

WIADOMOŚCI RATUSZOWE

14 grudnia 2018

Nr 25 (954)
ISSN: 1234-1764



Informator Urzędu
Miejskiego w Cieszynie



STAWIAM NA CIESZYN

Rozmowa z I Zastępcą Burmistrza
- Krzysztofem Kaszturą.

S. 3-4 »



„JUŻ MY SIĘ DOCZKALI...”

COK „Com Narodowy” zaprasza
na świąteczną inscenizację.

S. 5 »



ZAPROJEKTUJ ŚWIĘTA

Warsztaty i konkurs na
najlepsze cieszyńskie ciasteczka.

S. 8 »



WIGILIA PO CIESZYŃSKU

Przepisy na świąteczne potrawy
kuchni Śląska Cieszyńskiego.

S. 12-13 »



„Podzielić się opłatkiem,
powiedz mi, co to znaczy?
To dobrze życzyć innym
I wszystko im przebaczyć...”

Szanowni Państwo!

Święta Bożego Narodzenia to czas niezwykle. Pełen miłości, podsumowań i zadumy nad tym, co za nami. To chwila wytchnienia od codziennych zmagani i trosk, którą spędzamy w gronie naszych rodzin i przyjaciół. Życzę Państwu, by w tym świątecznym czasie nie zabrakło uśmiechu, życzliwości i wzajemnego zrozumienia, a ludzkie serca otwierały się na drugiego człowieka. Niech Nowy Rok 2019 przyniesie zdrowie, pomyślność i sukcesy. Niech spełniają się w nim wszystkie nasze plany, marzenia i każdy dzień pełen będzie dobrych myśli.

Pięknych Świąt Bożego Narodzenia życzy
Gabriela Staszkiwicz
BURMISTRZ MIASTA CIESZYNY

OD BURMISTRZA

Łączy nas **CIESZYN**

GABRIELA STASZKIEWICZ

Burmistrz Cieszyna

Puchar Recyklingu Związku Miast Polskich w kategorii „Gmina Recyklingu”, który miałam przyjemność odebrać 27 listopada w Warszawie, tytuł „Najlepszej biblioteki w województwie śląskim” przyznany Bibliotece Miejskiej w Cieszynie przez Rzeczpospolitą oraz odznaka honorowa dla Zamku Cieszyn „Za zasługi dla Wynalazczości” i nagroda w konkursie „Projekt Roku” to kolejne powody do dumy dla nas wszystkich. To również dowody zaangażowania i wkładu pracy wielu osób w promowanie wizerunku naszego miasta.

I za tę wspólną pracę pragnę dziś Państwu szczególnie podziękować, doceniając obok osób bezpośrednio realizujących zadania, także wkład tych, które wspierały wszystkie te przedsięwzięcia w inny sposób, czy to przez cenne rady, propozycje, sugestie, czy przez słowa zachęty do działania.

Odnosząc wspólne sukcesy dla Cieszyna, zarówno te większe, jak i mniejsze - pamiętać musimy, że ich początkiem zawsze jest dialog, który stanowi także kluczowy element demokracji lokalnej. Zachęcam więc Państwa do głośnego wyrażania własnego zdania, udziału w konsultacjach, do rozmów i zadawania pytań. Do bezpośredniej dyspozycji mieszkańców miasta oraz gości pozostają w każdy wtorek tygodnia od godziny 12.00 - 16.00 w cieszyńskim Ratuszu na pierwszym piętrze (pokój 111).

W celu jeszcze lepszej komunikacji postanowiłam udostępnić również adres mailowy burmistrz.odpowiada@um.cieszyn.pl, który służyć ma wszystkim zainteresowanym tą formą przekazywania i uzyskania informacji. Już dzisiaj zachęcam do kontaktu.

Z całą pewnością formą przekazywania Państwu bieżących spraw będą również zamieszczane na łamach Wiadomości Ratuszowych (str. 2) publikacje. Poruszać będę w nich istotne dla Cieszyna i jego mieszkańców kwestie. Wyrażam nadzieję, że każdy czytelnik będzie miał pewność, iż poświęca się tu wystarczającą uwagę spra-

wom, które go dotyczą. Dialog i działanie mają sprzyjać także współpracy z przedsiębiorcami, tak aby nowi inwestorzy pojawili się na terenach aktywizacji gospodarczej, a poprzez ulgi podatkowe dla nowo powstających firm, wybierali właśnie naszą gminę na siedziby swoich firm i tworzyli nowe miejsca pracy. Zależy mi na budowaniu współpracy, tak aby dbałość o rozwój naszego miasta była celem nadrzędnym.

Ostatnie spotkanie online na Facebooku - w formie transmisji LIVE, podczas którego wspólnie z wiceburmistrzami odpowiadaliśmy na pytania mieszkańców oraz mówiliśmy o sprawach związanych z naszym miastem pokazało, jak wiele jest tematów ważnych dla lokalnej społeczności. Wsłuchiwanie się w głosy mieszkańców, a także ich współuczestnictwo w podejmowaniu decyzji stanowi sprawę nadrzędną w rozwoju Cieszyna.

Zachęcam Państwa również do kontaktu z I Zastępcą Burmistrza Miasta Cieszyna - Krzysztofem Kaszturą, który koordynuje między innymi działalność w zakresie: edukacji i kultury, opieki nad dziećmi do lat 3, sportu i rekreacji, wspierania rozwoju przedsiębiorczości, opieki społecznej oraz spraw dotyczących osób starszych i niepełnosprawnych. Na dialog z mieszkańcami otwarty jest także II Zastępca Burmistrza Miasta Cieszyna Przemysław Major, do kompetencji którego należą: strategia i rozwój miasta, inwestycje miejskie, zamówienia publiczne, pozyskiwanie funduszy zewnętrznych, a także gospodarka nieruchomościami, ochrona środowiska i rolnictwa oraz ochrona zdrowia. Ponadto działalność w zakresie geodezji, kartografii i katastru nieruchomości, zarządu dróg, gospodarki mieszkaniowej, komunalnej i komunikacji miejskiej.

Obecnie priorytetem jest dla nas przygotowanie Budżetu Miasta na rok 2019. Rozpatrujemy ewentualne zmiany i staramy się dopasować go do potrzeb i wymagań mieszkańców. Jego ostateczny kształt poznamy podczas grudniowej Sesji Rady Miejskiej Cieszyna. ●



Rozmowa z I Zastępcą Burmistrza Miasta Cieszyna **Krzysztofem Kaszturą**

Pracowitość, uczciwość, **BYCIE DLA INNYCH**

Życie wyznacza mu różne role. Do jednych podchodzi z powagą, do innych z przymrużeniem oka. Grając w musicalach PeDeBe dał się poznać jako osoba z poczuciem humoru. Pełniąc przez 18 lat rolę radnego Rady Miejskiej Cieszyna pokazał, jak bardzo zależy mu na tym, by Cieszyn był miastem przyjaznym mieszkańcom i otwartym na gości. Prywatnie mąż i ojciec. Zawodowo I Zastępca Burmistrza Miasta Cieszyna - Krzysztof Kasztura.



•••
WIADOMOŚCI RATUSZOWE: W swojej pracy zawodowej przeszedł Pan wszystkie szczeble od kontrolera ruchu osobowego i towarowego poprzez pracownika działu postępowania celnego, a na kierownika projektu INTRASTAT i naczelnika Urzędu Celnego kończąc.
KRZYSZTOF KASZTURA: Tak. Dokładnie we wrześniu 1990 roku rozpocząłem pracę w Urzędzie Celnym w Cieszynie jako funkcjonariusz celny. Od 1998 roku pracowałem w Wydziale Przeznaczeń Celnym w Izbie Celnej w Cieszynie, na-

Uważam, że w Cieszynie można zrobić jeszcze wiele dobrego. Chciałbym powiedzieć za pięć lat, że zrobiłem dobrą robotę dla naszego miasta.

stępnie w Izbie Celnej w Katowicach. Od maja 2004 roku kierowałem Wydziałem INTRASTAT i projektem informatycznym o tej samej nazwie.

•••
Czym właściwie był projekt INTRASTAT, którym Pan kierował?

- INTRASTAT to wspólnotowy system statystyki obrotu towarowego pomiędzy państwami członkowskimi Unii Europejskiej, a system informatyczny umożliwia zbieranie i analizowanie tych danych.

•••

Rok 2008 przyniósł Panu kolejne zawodowe zmiany...

– Właściwie zmiany te rozpoczęły się w lipcu 2008 roku, czyli w momencie, kiedy powierzono mi kierowanie Urzędem Celnym w Bielsku-Białej. Funkcję naczelnika pełniłem do lutego 2017 roku, kiedy to Służba Celna została przekształcona w Krajową Administrację Skarbową.

•••

Ekspert od systemu SENT w HELP DESK-u Systemów Informatycznych Skarbowo-Celnych - to kolejny krok w Pana zawodowym życiu.

– ... I ogromna duma, że pomysł Help Desku się sprawdził. Dziś pierwsza linia wsparcia w Cieszynie obsługuje kilkadziesiąt systemów informatycznych skarbowo - celnych.

•••

Krzysztof Kasztura... z wykształcenia inżynier mechanik. Absolwent Politechniki Łódzkiej filii w Bielsku-Białej oraz studiów podyplomowych z zarządzania zasobami ludzkimi oraz mechanizmów funkcjonowania strefy Euro. Przewodniczący Rady Miejskiej. Przez ponad 18 lat radny Rady Miejskiej Cieszyna, kierujący kilkoma komisjami. Dziś I Zastępca Burmistrza Miasta Cieszyna. Pozwolę sobie powiedzieć - zawodowo człowiek spełniony. A prywatnie?

– Przede wszystkim szczęśliwy. Od trzydziestu lat dzieli ze mną to szczęście moja małżonka Teresa. Swoją udział mają w nim również nasi dwaj synowie – Michał i Kuba, a także żona Michała - nasza wspaniała synowa Ewa.

Michał spełnia się jako muzyk - gitarzysta. Kuba natomiast stawia swoje pierwsze zawodowe kroki jako inżynier.

•••

Jest Pan ogromnie dumny z sukcesów bliskich Panu osób, ale wiele razy powtarza Pan, że one nie biorą się znikąd.

– Pracowitość, uczciwość, bycie dla innych, normy i wartości, które wpajaliśmy dzieciom, i które wpajali nam nasi rodzice... Dzisiaj to wszystko owocuje.

•••

Czy uważa Pan, że potrzebujemy dzisiaj autorytetów?

– Uważam, że rola autorytetu w codziennym życiu jest kluczowa i powinniśmy czerpać z niego pełnymi garściami.

•••

Kto zatem jest autorytetem dla Pana?

– Rodzice. Ich ciężka praca. Ich miłość. Codzienny trud w czasach, które nie należały do łatwych.

•••

Teraz podpytam Pana troszkę o nasze miasto. Wiele razy słyszałam ciepłe słowa kierowane w jego stronę. A dla Pana jakim miastem jest Cieszyn?

– Najważniejszym. Jestem z nim związany emocjonalnie od urodzenia. Tu chodziłem do szkół, zdobywając wykształcenie i tu postanowiłem osiedzieć na stałe. Z wakacyjnych wyjazdów wracam do Cieszyna z radością i zawsze wyczuwam w nim tę wyjątkowość. Atmosferę, której nie odnajduję w żadnym innym mieście. Uważam, że wiele dobrego można tu jeszcze zrobić, bo nie brakuje tu również ludzi pozytywnie nastawionych do życia i miejsc, z których możemy być szczególnie dumni.

Uważam, że bycie człowiekiem uczciwym daje nam wewnętrzny spokój i czyni z nas w oczach innych porządnymi ludźmi.

•••

Idąc tym tropem, zapytam jeszcze, jakim miastem będzie nasz Cieszyn za pięć lat? I co należałoby w nim zmienić, żeby takim był?

– Chciałbym powiedzieć za pięć lat, że zrobiłem dobrą robotę dla Cieszyna. Z pewnością pewnych poprawek wymaga przestrzeń publiczna naszego miasta i obszary jego funkcjonowania określone w programie wyborczym Pani Burmistrz. Przy okazji podkreślę, że należy pamiętać o pewnej maksymie: że lepsze jest wrogiem dobrego.

•••

Rozumiem, że nowe pomysły są fajne, ale nie zawsze możliwe do zrealizowania?

– Otóż to.

•••

Przyszła pora, żeby zapytać o słowa, które szczególnie towarzyszą Panu w życiu? Są takie?

– Szczególnie cenię sobie cytaty Władysława Bartoszewskiego: „Warto być uczciwym, choć nie zawsze się to opłaca. Opłaca się być nieuczciwym, ale nie warto”. Uważam, że bycie człowiekiem uczciwym daje nam wewnętrzny spokój i czyni z nas w oczach innych, porządnymi ludźmi.

•••

Niepostrzeżenie wkradły nam się do rozmowy głębsze przemyślenia, ale myślę, że nie popełnię faux pas, gdy wspomnę, że wiele osób ceni w Panu oprócz pracowitości, odpowiedzial-**ności i troski o Cieszyn, jeszcze jedną cechę - mianowicie poczucie humoru.**

– (Śmiech). No tak, poczucie humoru to część mnie. Staram się każdy problem traktować jak wyzwanie i nie dopuszczam do niego negatywnych emocji. Zresztą myślę, że również w obszarze życia społecznego potrzebujemy na co dzień więcej uśmiechu.

•••

W takim razie zapytam jeszcze o to, co sprawia Panu radość?

– Najbardziej lubię spędzać czas aktywnie - żeglarstwo, kolarstwo górskie i narciarstwo. Swoją wolny czas spędzam także na pielęgnacji ogrodu i dbając o dom. Co jeszcze mnie cieszy? Wygrana naszych reprezentacji i inne sukcesy sportowców.

•••

Wieść głosi, że lubi Pan polskie komedie, ale na czas choroby wybiera Pan pozycje większego kalibru, jak Bitwa o Midway...

I wieść nie kłamie! Szczególnie cenię sobie zarówno filmy, jak i książki historyczne z przedziału I i II wojny światowej toczące się na morzu. Aczkolwiek posiadam na swoich półkach również filmy w reżyserii Quentina Tarantino.

•••

I tak dotarliśmy do czasu Świąt Bożego Narodzenia.

– Święta po przede wszystkim czas niezwykle rodzinny i intensywny w przeżywaniu. Niestety od kilku lat już bez taty. To najważniejsza spośród wszystkich w roku uroczystości, dlatego oczekujemy jej z radością. Dom pełen jest kolęd i śpiewu. Na białym obrusie na gością zawsze czeka dodatkowe nakrycie. Po kolacji wszyscy razem wychodzimy na Pasterkę. To nasza tradycja.

•••

Nowy rok to nowe postanowienia i przemyślenia. Czego Panu życzyć na ten czas?

– W życiu zawodowym przede wszystkim dobrych decyzji, przemyślanych i skutecznych. W życiu prywatnym zdrowia w rodzinie. Tyle wystarczy. Mieszkańcom miasta życzę natomiast, by w Cieszynie czuli się dobrze, by w tym miejscu zawsze odnajdywali kawałek swojej ojczyzny i wracali do niej z radością i tęsknotą.

•••

Zatem pięknych Świąt Bożego Narodzenia.

– Dziękuję. ♦

ŚWIATŁO, które łączy

Betlejemskie Światło Pokoju to coroczna skautowa i harcerska akcja przekazywania przed Świątami Bożego Narodzenia symbolicznego ognia. Wszystkich, którzy chcą zabrać światło do swoich serc i domów, zapraszamy **21 grudnia o godz. 17:00** na rynek naszego miasta.



Betlejemskie Światło Pokoju zorganizowano po raz pierwszy w 1986 roku w Linz, w Austrii, jako część bożonarodzeniowych działań charytatywnych. Akcja nosiła nazwę „Światło w ciemności”. Rok później patronat nad akcją objęli skauci austriaccy. Spotkanie

skatów i uroczyste przekazanie Betlejemskiego Światła Pokoju odbędzie się 15 grudnia w Linz w Austrii, po które uda się 46-osobowa grupa harcerzy Hufca Ziemi Cieszyńskiej.

W zeszłym roku harcerze z naszego hufca przebyli ze „światłem” 830 km i 331

mil morskich, gdyż część instruktorów popłynęła na rejs żaglowcem „Zawisza Czarny” i przekazała światło skautom z Litwy i Łotwy. Hasło, które towarzyszy tegorocznemu przekazaniu, to „Światło, które łączy”. ◆

ZHP

Świąteczna inscenizacja / vánoční hra

Cieszyński Ośrodek Kultury zaprasza całe rodziny na magiczne popołudnie z Zespołami Folklorystycznymi Folklorní soubor Slezan i Dětský folklorní soubor Slezanek z Czeskiego Cieszyna, które odbędzie się 16 grudnia o godz. 17:00. Zespoły te zaprezentują w Domu Narodowym świąteczną inscenizację. Całe wydarzenie wzbogaci muzyka cymbałowa grana na żywo. Popołudnie upłynie na wspólnym śpiewaniu i kolędowaniu i cieszeniu się z nadchodzącego Bożego Narodzenia.

Zapraszamy w niedzielę 16 grudnia na godzinę 17.00 do Domu Narodowego. Wstęp wolny. Wydarzenie organizowane przez Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” i DDM Český Těšín w ramach projektu „Kaj indzi inakšy – u nas po naszymu”. ◆

COK



SAGA CIESZYŃSKA

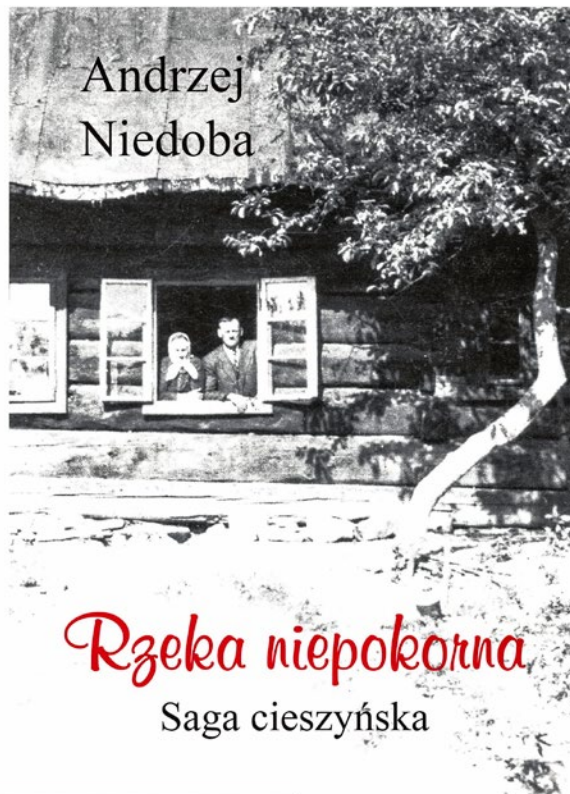
– spotkanie autorskie

Biblioteka Miejska w Cieszynie zaprasza **14 grudnia 2018 r. o godz. 17.00** na spotkanie z Andrzejem Niedobą, uznanym wiślańskim twórcą i promocją jego książki „Rzeka niepokorna: saga cieszyńska”. Spotkanie poprowadzi dr Michał Sikora.

Książka to długo oczekiwana saga rodu Niedobów. Na dwustu stronach autor z charakterystyczną swadą opisuje rodzinne dzieje od czasów sprzed wybuchu I wojny światowej aż do lat najnowszych. W tle rodzinnych radości i dramatów toczą się wielkie dzieje, a bohaterowie sagi często powracają do Olzy, gdzie odbija się cały XX wiek ze swoim chaosem, jaki dotknął ziem Śląska Cieszyńskiego i terenu zwanego Zaolziem.

Autor nie bawi się w polityczną poprawność i rodzinne dzieje opisuje wprost, co na pewno jest wyrazem szczerości. Publikację zdobią archiwalne zdjęcia, a odpowiednia technika składu i druku przyjazna jest także starszemu Czytelnikowi. „Rzeka niepokorna” to przepiękny pejzaż najmniejszej z ojczyzn: ziemi, która powstała z uśmiechu samego Boga.

Spotkanie organizujemy we współpracy z Regionalnym Instytutem Kultury w Katowicach. **BIBLIOTEKA MIEJSKA**



SPOTKANIE Z AUTOREM

Śląskie. Regionalny Instytut Kultury w Katowicach

Regionalny Instytut Kultury w Katowicach
jest instytucją kultury Samorządu Województwa Śląskiego.

14 grudnia 2018
piątek | 17:00

Biblioteka Miejska w Cieszynie
ul. Głęboka 15

Koncert Adwentowy

Parafia Ewangelicko-Augsburska w Cieszynie serdecznie zaprasza na Koncert Adwentowy, który odbędzie się w Kościele Jezusowym w niedzielę, 16 grudnia o godz. 16.00.

Podczas koncertu wystąpią:

- Ewangelicki Chór Kościelny pod dyr. Joanny Sikory
- Wyższobramski Chór Kameralny pod dyr. Piotra Sikory
- Wojciech Wantulok – fortepian

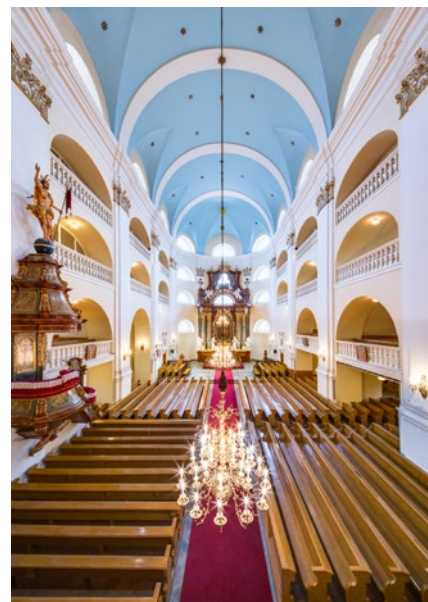
Podczas koncertu zabrzmiały pieśni adwentowe oraz suita na Boże Narodzenie amerykańskiego kompozytora Hal. H. Hopsona. Utwór składa się z czterech różnorodnych kolęd, pochodzących z Anglii, Austrii i Francji, zaaranżowanych na chór

mieszany z towarzyszeniem fortepianu. Poszczególne części suity przeplatane są czytaniem z Ewangelii o Bożym Narodzeniu. Będzie adwentowo, klimatycznie i już świątecznie.

Podczas koncertu będzie można złożyć datkę na rzecz remontu Kościoła Jezusowego. Prace renowacyjne rozpoczęły się latem i potrwać do końca 2021 roku. Cieszyńska parafia zbiera fundusze na wkład własny do projektu, który wynosi ponad 3 miliony złotych. **◆**



Zgłoś imprezę na
WWW.CIESZYN.PL



BIBLIOTEKA najlepsza

Tytuł „Najlepszej biblioteki w województwie śląskim” i zaszczytne 10. miejsce w kraju zajęła Biblioteka Miejska w Cieszynie w ogólnopolskim rankingu bibliotek organizowanym przez „Rzeczpospolitą” i Instytut Książki.



BIBLIOTEKA MIEJSKA

W Pałacu Rzeczypospolitej w Warszawie, 28 listopada 2018 r., w siedzibie Biblioteki Narodowej odbyła się ósma Gala Rankingu Bibliotek 2018. Na uroczystości pojawili się bibliotekarze, dyrektorzy bibliotek, samorządowcy, przedstawiciele Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego oraz wiele znamienitych gości. Gala Rankingu Bibliotek to wydarzenie doceniające małe i duże biblioteki, które mają na swym koncie wybitne osiągnięcia.

Ocenie w rankingu podlegały m.in. wielkość księgozbioru biblioteki, zakup nowości wydawniczych, godziny otwarcia biblioteki dla czytelników, udział dotacji podmiotowej dla biblioteki w budżecie gminy, dostęp do nowych mediów, a także takie działania, jak: integracja

lokalnej społeczności, promocja czytelnictwa, zaangażowanie bibliotekarzy, którzy podążając z duchem czasu tworzą atrakcyjną dla mieszkańców ofertę usług bibliotecznych, są przewodnikami po cyfrowym świecie oraz wyznaczają kierunki rozwoju swoich placówek.

Można zatem powiedzieć, iż wysoka lokata cieszyńskiej Biblioteki Miejskiej w tegorocznym rankingu bibliotek jest sukcesem władz miasta Cieszyna, które - rozumiejąc znaczenie instytucji w środowisku lokalnym - łożą środki finansowe na jej utrzymanie, a także mieszkańców miasta, którzy czytają i korzystają z usług biblioteki, no i wreszcie kreatywnego zespołu pracowników instytucji, jacy potrafią wykorzystać ten potencjał, oferując usługi adekwatne do potrzeb lokalnej społeczności.

Stąd też Izabela Kula, dyrektor cieszyńskiej biblioteki, odbierając zaszczytne wyróżnienia z rąk Dariusza Jaworskiego - dyrektora Instytutu Książki i Bogusława Chrabota - redaktora naczelnego „Rzeczpospolitej”, podziękowała władzom miasta Cieszyna, swoim pracownikom i czytelnikom. Kadra cieszyńskiej biblioteki to niezwykli ludzie - mówiła I. Kula - którzy działając w zwyczajnych okolicznościach potrafią robić rzeczy niezwykłe, dzielą się wiedzą i pomysłami, wspierają w trudnych chwilach, nie zapominając przy tym o świętowaniu sukcesów. Jednym z nich niewątpliwie jest zajęcie 10. pozycji w ogólnopolskim Rankingu bibliotek organizowanym przez Instytut Książki i „Rzeczpospolitą”.

MAT. PRAS.

Zimowe nowości w Bibliotece!

Długie, grudniowe wieczory to idealny czas na nadrobienie czytelnicznych zaległości. Tym razem przedstawiamy Państwu dwa nowe, bardzo „zimowe” tytuły.

„Powrót z Północy” autorstwa Mai Wolny to mroząca krew w żyłach podróż w głąb lodowatej Syberii. Historia rozgrywa się w dwóch przestrzeniach czasowych, ale geograficznie zmierza do jednego celu transsyberyjską koleją. Grupa znajomych decyduje się na wyprawę życia. Początkowa ekscytacja zmienia się w pełną obaw przygodę. Sto lat wcześniej tą samą trasą zmierzał ku świetlanej przyszłości młody warszawski inżynier. Co łączy bohaterów? Powieść przesiąknięta grozą, tajemnicą



BIBLIOTEKA MIEJSKA

i szaleńczą miłością z młodym Stalinem i Rasputinem w tle.

W naszych propozycjach nie mogło zabraknąć tytułu świątecznego! Justyna Bednarek i Jagna Kaczanowska, autorki bestsellerowego „Ogrodu Zuzanny”, w książce „Okruchy dobra” opowiadają o ludziach zagubionych i boleśnie doświadczonych, którym daleko do radoznego wyczekiwania pierwszej gwiazdki. Rozwodnicy samotnie wychowujący dzieci, matka żyjąca na odległość ze swoją dorosłą córką. Ich losy niespodziewanie skrzyżują się podczas dwóch grudniowych dni w malowniczym Krakowie...

Zapraszamy do biblioteki!

BIBLIOTEKA MIEJSKA

ZAPROJEKTUJ ŚWIĘTA i cieszyńskie ciasteczka

Święta to zapachy, kolory, smaki... To czas spotkań i rozmów z rodziną, przyjaciółmi, sąsiadami. Dlatego tradycyjnie w przedświąteczną niedzielę zapraszamy do Zamku Cieszyn, by razem z bliskimi tworzyć, smakować, oglądać i czerpać radość ze wspólnie spędzanego czasu.

Zapraszamy do Zamku **16 grudnia** na warsztaty: pieczenia cieszyńskich ciasteczek, szycia karpia, projektowania świątecznych opakowań (godz. 11.00-16.00), warsztat pleceni ozdób świątecznych z wikliny (godz. 12.00-15.00) i pokaz pieczenia szulek (godz. 11.00-15.00). Ogłoszenie wyników i wręczenie nagród w XII Konkursie na cieszyńskie ciasteczka zaplanowano o 15.00. Będzie też można odwiedzić wystawy: CIE-



SZYn w prezencie i Gospodarze. Cieszyńscy przedsiębiorcy w pierwszych latach Niepodległej, a także zajrzeć do Rotundy św. Mikołaja i św. Wacława na chwilę wytchnienia przy dźwiękach chorałów gregoriańskich.

KONKURS NA CIESZYŃSKIE CIASTECZKA

Zachęcamy do udziału w Konkursie na cieszyńskie ciasteczka, w którym przewidziano dwie kategorie: tradycja i eksperyment. Na zwycięzców czekają: nagroda Burmistrza Miasta Cieszyna w kategorii tradycja w wysokości 500 zł oraz nagroda dyrektora Zamku Cieszyn w kategorii eksperyment - 500 zł. Zdobywcy drugiego i trzeciego miejsca w obu kategoriach dostaną nagrody rzeczowe, a wszyscy pozostali uczestnicy - upominki. Na zgłoszenia czekamy do 14 grudnia 2018 (piątek) do godz. 17.00 w Informacji Turystycznej Zamku Cieszyn, ul. Zamkowa 3c, 43-400 Cieszyn, osobiście, telefonicznie lub mailowo: tel. 33 8510821 wew. 14, mail: wzagan@zamekcieszyn.pl. Wypieki należy dostarczyć do 15 grudnia 2018 (sobota) do godz. 14.00 do Punktu Informacji Turystycznej Zamku Cieszyn, ul. Zamkowa 3c. ●

Informacje: www.zamekcieszyn.pl

Zamek Cieszyn wyróżniony

Koniec tego roku przyniósł Zamkowi Cieszyn ważne wyróżnienia. Na wniosek Urzędu Patentowego RP Prezes Rady Ministrów Mateusz Morawiecki przyznał Zamkowi odznakę honorową „Za zasługi dla Wynalazczości”, zaś dyrektorka Zamku Cieszyn, Ewa Gołębiowska, otrzymała nagrodę Stowarzyszenia Twórców Grafiki Użytkowej w kategorii „Wydarzenie/Osobowość”.

Uroczyste wręczenie odznaki honorowej miało miejsce 26 listopada w Zamku Królewskim w Warszawie. Zamek reprezentował Krzysztof Dorda, kierownik Działu Administracyjno-Gospodarczego. Odznaki te otrzymują instytucje, organizacje i stowarzyszenia wyróżniające się osiągnięciami na rzecz rozwoju i popularyzacji wynalazczości, nauki i techniki, kreujące postawy proinnowacyjne, propagujące działania rozwojowe i twórcze wśród społeczeństwa, a także wspierające inicjatywy mające na celu szerzenie wiedzy z zakresu ochrony własności przemysłowej. – Wiem, że niektórych może dziwić obecność Zamku w tym gronie. Trzeba jednak podkreślić, że Urząd Patentowy od lat docenia wkład



polskich projektantów w rozwój społeczny i ekonomiczny kraju. I jest świadomy, że to środowiska związane z designem, poszukujące nowych rozwiązań, są tymi, które wyzwalają kreatywność i postawy proinnowacyjne.

OSOBOWOŚĆ ROKU

Grudzień również rozpoczął się pod znakiem wyróżnień. Stowarzyszenie Twórców Grafiki Użytkowej Nagrodę w konkursie Projekt Roku przyznało (STGU). W kategorii Wydarzenie / Osobowość nagrodę otrzymała Ewa Gołębiowska, dyrektorka Zamku Cieszyn. W uzasadnieniu Jury czytamy: Na inicjatywy związane z pro-

jektowaniem na wysokim, światowym poziomie można natknąć się nie tylko w wielkich aglomeracjach. Ale mimo to niektórzy z niedowierzaniem patrzą na takie inicjatywy, jak Graduation Projects czy Śląska Rzecz. I są zaskoczeni, kiedy na stronie Zamku w Cieszynie pod zakładką design znajdują kilkaset zrealizowanych wydarzeń i zaproszenia na kolejne. Zamek w Cieszynie ma to szczęście, że od 13 lat w roli dyrektora na jego czele stoi Ewa Gołębiowska, której działania sprawiają, że do miasta na granicy polsko-czeskiej przyjeżdżają najwybitniejsi projektanci w swoich specjalizacjach. Jednocześnie działania Zamku wspierają inicjatywy powstałe w regionie, zapewniając ekspercki know-how i prowokując ich dynamiczny rozwój. – Miło jest gdy to, co robimy jest doceniane, ale wciąż jest dużo do zrobienia w obszarze, którym się zajmujemy w Zamku. Tak więc do roboty – podsumowuje z uśmiechem laureatka konkursu. Warto też dodać, że jedną z konkursowych nominacji w kategorii funkcja otrzymała grupa projektowa TUKEJ za system informacji na dworcu w Cieszynie. ● **ZAMEK CIESZYN**

HAFT w Galerii Zmiennej

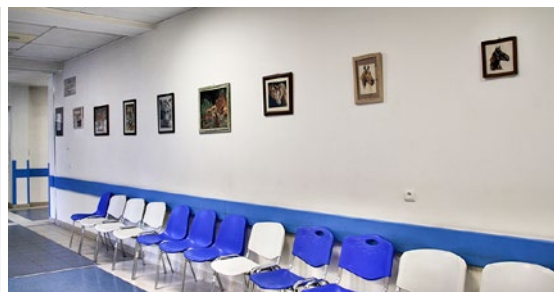
Galeria Zmienna Szpitala Śląskiego w Cieszynie prezentuje w grudniu prace Anny i Jerzego Brudny. Miłośnicy haftu gobelinowego od kilkudziesięciu lat parają się trudną i czasochłonną sztuką przenoszenia swoich wrażeń na kanwę. Początkowo do wykonania swoich prac wykorzystywali włóczkę, aktualnie wykorzystują mulinę DMC.

Po wielu trudnych godzinach pracy powstają niepowtarzalne obrazy, nasycone emocjami, pełne pozytywnej energii. - Tematyka grudniowej wystawy nie jest przypadkowa. W Wigilię zwierzęta mówią ludzkim głosem, może coś od nich usłyszymy- mówi Pani Anna.

Pani Anna Brudny rozpoczęła przygodę z haftem już w szkole podstawowej. Początkowo były to wyszywane poduszki, obrusy i serwetki. W pierwszych latach uprawiania swojego hobby korzystała ze wzorów niemieckich, aktualnie posiłkuje się tylko wzorami polskimi. Mąż Jerzy zainspirowany efektami rękodzieła swojej żony podjął się również trudnej sztuki haftu. Dzisiaj prezentuje na wystawie cztery obrazy koni. ♦

SEKCJA PROMOCJI ZDROWIA

Zainteresowanych wystawieniem swoich prac prosimy o kontakt: 33/854 92 18 lub b.karnas@szpitalslaski.pl



SEKCJA PROMOCJI ZDROWIA

Viva la Musica

KONCERT NOWOROCZNY
Macierzy Ziemi Cieszyńskiej

Teatr im. A. Mickiewicza w Cieszynie

5 STYCZNIA 2019
GODZ. 18:00

WYKONAWCY:
ORKIESTRA KAMERALNA ARTIS
POD BATUTĄ
JEAN-CLAUDE'A HAUPTMANNA
OLIVIA OHL - SZULIK - SOPRAN
KRZYSZTOF CHALIMONIUK - BARYTON

BILETY W CENIE 25, 50 I 100 ZŁ
DO NABYCIA W KASIE TEATRU ORAZ ON-LINE
NA STRONIE www.teatr.cieszyn.pl

DOCHÓD Z KONCERTU PRZEZNACZONY BĘDZIE NA FUNDUSZ STYPENDIALNY, UTWORZONY PRZEZ MACIERZ ZIEMI CIESZYŃSKIEJ

MECENASAM KONCERTU JEST
BANK SPÓŁDZIELCZY W CIESZYŃIE

ORGANIZATOREM KONCERTU
JEST MACIERZ ZIEMI CIESZYŃSKIEJ

PATRONEM KONCERTU
JEST MIASTO CIESZYŃ

Noworoczny
POKAZ
SZTUCZNYCH OGNI

01.01.2019, godz. 17:00
CIESZYŃ, okolice Mostu Przyjaźni nad Olzą

Cieszyński Ośrodek Kultury
Dom Narodowy

Cieszyn
100 lat

MAŁE ARCYDZIEŁO

ukryte w łupinie orzecha

Głowa pełna pomysłów, a ręce pełne śrubek, sklejek, śrubokrętów. Chyba to jedno zdanie najtrafniej opisuje Pana Marka Śmierciaka, autora maleńkich szopek bożonarodzeniowych, które mieszczą się w łupinie włoskiego orzecha.

Małe arcydzieło” choć rzeczywiście niewielkich rozmiarów to wzbudza ogromny zachwyt wśród osób, które miały okazję zobaczyć pracę Pana Marka.

- Inspiracją był filmik umieszczony w internecie. Pomysł spodobał mi się na tyle, że postanowiłem sam udostępnić go na swoim profilu, a nawet podchwycić wykonanie. Pierwszym krokiem było poszukiwanie maleńkich figurek, które znajdą się we wnętrzu orzeszka. Kiedy je znalazłem zabrałem się do pracy. Roz-



© ARC-MAREK ŚMIERCIAK

począłem od „wyłupania” wnętrza i pomalowania nieba, na którym umieściłem maleńkie gwiazdy. Kolejną czynnością było umocowanie dwóch połówek tak, by sprawnie się otwierały. Następnie rozpocząłem „doposażanie” stajenki

bożonarodzeniowej. Jej wnętrze wypełniły figurki, palmy, sianko, ozdoby... I gotowe – mówi z lekkością Pan Marek, który ma w sobie jeszcze jedną cechę oprócz pracowitości, skromność.

Ci jednak, co znają autora maleńkiej szopki wiedzą, że oprócz włożonej pracy nie mogło zabraknąć w wykonaniu również pasji i talentu, bo to one zamieniają zwykłe rzeczy w prawdziwe cudowności.

Warto również nadmienić, że spod jego rąk wyszło już wiele pięknych rzeczy. Jedną z nich jest także okazały rozmiarów szopka bożonarodzeniowej, która stała się we wnętrzu kościoła cieszyńskiej parafii. Jak mówi autor prac - pomysłów na to, by wciąż nadawać jej nowy kształt jest wiele. Pan Marek sam zrobił formy i odlewy gipsowych baranków. Sam uszył ubrania świętemu Józefowi i Matce Bożej... i zadbał o ozdoby. Większość rzeczy w szopce wykonał własnoręcznie, część wcześniej – część niedawno. Całość zachwyca oko, budzi ciekawość i jakoś tak naturalnie sprawia, że serce się raduje. ◆

BSK

Rozbłysnęła blaskiem



6 grudnia na cieszyńskim Rynku w towarzystwie Burmistrz Miasta Cieszyna Gabrieli Staszkiwicz i św. Mikołaja rozbłysnęła świąteczna choinka. To znak, że święta coraz bliżej.

Wydarzenie na stałe wpisało się w cieszyński kalendarz wydarzeń. W tym roku wielu niezapomnianych chwil dostarczył najmłodszym mieszkańcom pokaz taneczny

„Cieszyńskich Gwiazdeczek” oraz występ kapeli regionalnej Wałasi. Nad organizacją czuwał Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” w ramach projektu „Kaj indzi inakszy -u nas po naszymu”.

Tego dnia nie mogło również zabraknąć pamiątkowego zdjęcia ze św. Mikołajem i jego pomocnikami, a także słodkiego poczęstunku. ◆

BSK



© K. T.

Wręczoną Złotą ODZNAKĘ HONOROWĄ

W dniu 29 listopada podczas Sesji Rady Miejskiej Cieszyna Władysława Magiera otrzymała Złotą Odznakę Honorową, przyznaną przez Sejmik Województwa Śląskiego. Wyróżnienie na ręce nagrodzonej wręczył Andrzej Molin – radny sejmiku obecnej kadencji. Nie zabrakło również gratulacji i życzeń, które skierowała do uhonorowanej Złotą Odznaką Burmistrz Miasta Cieszyna Gabriela Staszekiewicz.

Pani Władysława Magiera ma na swoim koncie wiele cennych inicjatyw. Wydobywa na światło dzienne sylwetki zasłużonych dla historii regionu kobiet. Jest współzałożycielką Uliczki Cieszyńskich Kobiet na Wzgórzu Zamkowym poświęconej kobietom Śląska Cieszyńskiego. Z jej inicjatywy Telewizja Polska nakręciła film dokumentalny „Uliczka Cieszyńskich Kobiet”. Nagrywa cykliczne audycje. Odbyła w ostatnich latach kilkaset prelekcji i wykładów. Jest autorką ponad osiemdziesięciu biogramów kobiet Śląska Cieszyńskiego oraz pomysłodawczynią tematycznego szlaku turystycznego pod tytułem „Cieszyński Szlak Kobiet”, który prowadzi śladami kobiet po obu stronach Olzy. - Opracowała scenariusze cyklu spotkań o zasłużonych dla miasta kobietach, odbywały się one w Domu Narodowym w Cieszynie i w Czeskim Cieszynie. Zainicjowała zbiórkę publiczną, w wyniku której odsłonięto w Cieszynie w 2011 roku tablicę honorującą Zofię Kirkor-Kiedroniową i Józefa Kiedronia... - wyliczał podczas sesji Andrzej Molin, radny Sejmiku Śląskiego w Katowicach. ◆

BSK



BSK

Wszystkiego Najpiękniejszego

27 listopada mieszkanka Cieszyna Pani Bronisława Machej obchodziła setną rocznicę swoich urodzin. Z tej okazji Burmistrz Miasta Cieszyna Gabriela Staszekiewicz złożyła osobiście na ręce Jubilatki najserdeczniejsze życzenia.

- Dzień setnych urodzin to niezwykle doniosła chwila, niewielu z nas może jej doświadczyć. Ogromnie cieszę się, że są wśród nas osoby, z których życiowego doświadczenia możemy korzystać – mówiła Burmistrz Cieszyna, składając na ręce Pani Bronisławy list gratulacyjny, bukiet kwiatów i ciepłe słowa – Niech każdy dzień będzie dla Pani źródłem szczęścia i dumy z życiowych doświadczeń. ◆

BSK



BSK

Idą święta!

TRADYCYJNE PRZEPISY kuchni Śląska Cieszyńskiego

Każda rodzina ma swoją listę ulubionych świątecznych potraw, na których spróbowanie czeka cały, okrągły rok. Nierzadko są to potrawy pochodzące z innych regionów kraju, a nawet z kuchni innych krajów. A gdyby tak wrócić do korzeni i spróbować tradycyjnych potraw kuchni Śląska Cieszyńskiego? Zwłaszcza, że nasz region posiada bardzo bogaty katalog lokalnych, wyśmienitych potraw.

W Wigilię, zgodnie z polskim zwyczajem, zachowywało się post, w ciągu dnia jadło się niewiele, pozwalając sobie dopiero na wystawną postną kolację, gdy na niebie pojawiła się pierwsza gwiazda. Ilość i jakość sporządzanych potraw w tym dniu zależały od zasobności gospodarzy. Cechą wspólną było to, że potrawy były bezmięsne, a jedynym tłuszczem, którego używało się jako omasty, było masło.

Najbardziej popularną zupą była zupa rybna, którą gotowało się i podawało na wiele sposobów i z różnymi dodatkami, według upodobań domowników. Gotowała się ją z rybich głów i płetw. Podawana była z dużą ilością tartych jarzyn, podsypywana grysikiem albo „krupkami”, czyli kaszą jęczmienną. Drugą wersją była zupa zagęszczana zasmażką z masła i mąki, zabieleną śmietaną i podawana z ziemniakami lub makaronem.

Znane są też inne zupy podawane na Wigilię, np. zupa rybna zagęszczana zasmażką z masła z dużą ilością bakalii (rodzynki, orzechy, śliwki, skórka pomarańczowa) oraz powideł. Zupa ta była jedzona ze struclą. Sporządzano również postne grochówki, zupy grzybowe albo postny barszcz z uszkami. Barszcz taki gotowano na wywarze z jarzyn, dodawano wywar z buraków, zakwaszało sokiem z cytryny, a na koniec dodawano trochę surowego masła.

Karp panierowany w bułce smażył się na maśle, a masło należało wcześniej składować, aby się nie paliło. Do karpia najczęściej podawało się sałatkę jarzynową lub sałatkę z białej kapusty, ale nie zasmażaną skwarkami, tylko masłem. Przygotowywano też karpia w galarecie lub karpia po żydowsku z dużą ilością cebuli i rodzynek.

Bardzo popularne były też makówki, danie to sporządzane było z buchty, białej bułki lub chałki – strucli, którą zalewało się mlekiem i dodawało się do niej rodzynki, sparzony i zmielony mak, orzechy, miód. Było to słodkie danie, jedzone nie tylko w Wigilię, ale także przez całe Święta.

Potrąwą znaną i sporządzaną w Cieszyźnie były pieczki z fazolą. Była to gotowana fasola zalana na koniec kompotem z owoców suszonych, tzw. pieczek. Potrawa ta jest obecnie rzadko sporządzana, gdyż zmieniły się upodobania kulinarne.

Na deser po kolacji były orzechy z miodem, jabłka i wypieki słodkie, czyli drobne ciasteczka, makowiec – zawijok z makiem, kołacz z serem, małe kołoczki, tort, sztrudel albo też legumina. Na zakończenie wieczery wigilijnej piło się kompot ugotowany z pieczek, czyli suszonych jabłek, śliwek, gruszek. Po wieczery wigilijnej szło się do kościoła na Pasterkę lub Jutrznę, a po powrocie do domu czekały już w trombie gorące jelita, które przed wyjściem wkładała gospodyni do ciepłego pieca. ♦

ZUPA RYBNA

(ze zbioru przepisów Heleny Strzadaty)

- 3 głowy z ryb i 3 dzwonka karpia
- włoszczyzna jak do rosółu
- 1 łyżka masła
- 1 łyżka mąki
- sól, ziele angielskie, liść laurowy, pieprz ziarnisty, maggi

Ugotować ryby, zebrać szumowiny, a następnie dodać jarzyny, przyprawy i gotować do miękkości. Przepędzić przez sito, jarzyny wyrzucić. Porcje ryby obrać, przetrzeć przez sito i połączyć z wywarem. Zrobić zasmażkę z masła i mąki. Połączyć z zupą i zagotować. Przyprawić solą, pieprzem i magią. Podawać z grzankami.

ZUPA WIGILIJNA

(ze zbioru przepisów Marii Plisz)

- 1 l wody
- 1 głowa i płetwy oraz 1 dzwonko karpia
- 20 dag włoszczyzny
- 1 łyżka powideł śliwkowych
- 3 łyżki kwaśnej śmietany
- 1 łyżka mąki
- bakalie: posiekane orzechy włoskie, rodzynki, siekane migdały, pocięte suszone morele, cukier

Włoszczyznę, głowę, płetwy i dzwonko karpia ugotować w wodzie do miękkości. Jarzyny przetrzeć, głowę i płetwy ryby wyrzucić. Do wywaru dodać łyżkę powideł śliwkowych, zagotować i zabielić kwaśną śmietaną z mąką. Posolić, dodać cukier do smaku. Zagotować. Dodać bakalie. Podawać ze struclą.



BARSZCZ POSTNY Z USZKAMI

(ze zbioru przepisów Urszuli Zwardoń)

- ok. 30 dag włoszczyzny
- 1 kg buraków
- 1 łyżka masła
- sok z cytryny lub ocet winny
- 1 łyżka miodu
- czosnek, sól, pieprz, ziele angielskie, liść laurowy

Ugotować wywar z włoszczyzny i przypraw. Buraki zetrzeć na tarce i ugotować, odcedzić, dodać sok z cytryny lub ocet i wymieszać z wywarem jarskim (nie gotować, gdyż barszcz straci kolor). Doprawić przyprawami i dodać łyżkę masła. Barszcz powinien mieć smak kwaśno-słodki.

KARP W GALARECIE

(ze zbioru przepisów Urszuli Zwardoń)

- 1 karp (lub filety z karpia)
- 30 dag włoszczyzny
- liść laurowy, ziele angielskie
- 1 łyżka octu winnego lub 100 ml wina białego
- jajko
- zielony groszek, brokuły do dekoracji
- 2 białka

Odciać głowę, płetwy i wyjąć podroby. Ugotować wywar z jarzyn i przypraw (do wywary dodać rybą głowę i podroby), odcedzić, dodać wino lub ocet. Do wywaru włożyć rybę, krótko gotować i po odsączeniu, ułożyć na półmisku. Półmisek udekorować gotowanym jajkiem, groszkiem, gotowanym brokułem, marchewką. Wywar skłarować tzn. dodać żelatynę do wywaru, rozpuścić. Białka ubić na sztywną pianę i nałożyć na rondel przykryty gazą lub ścierką. Rozpuszczoną w wywarze galaretkę przelewać przez białka powoli, aż czysta przesączy się przez gazę. Doprawić mocno do smaku i zalać rybę.

MAKÓWKI

(ze zbioru przepisów Sióstr Boromeuszek z Cieszyna)

- 1 sucha biała bułka
- 2 szklanki maku
- ok. 250 ml mleka
- 2 łyżki cukru
- 2 dag posiekanych migdałów
- rodzynki
- sól
- do dekoracji: bakalie, kokos

Bułkę pokroić na plasterki. Mak zemełć, dodać bakalie, ugotować w mleku. Dodać cukier i szczyptę soli. Do salaterki nałożyć część maku, przełożyć warstwą bułki. Powtarzać do wyczerpania składników. Jeśli są zbyt suche, polać ciepłym mlekiem. Udekorować kokosem, rodzynkami etc.

USZKA Z GRZYBAMI

(ze zbioru przepisów Urszuli Zwardoń)

- 15 dag mąki
 - 1 jajko
 - ok. 125 ml ciepłej wody
 - 1 łyżka oleju
 - sól
- Farsz:**
- 6 dag grzybów suszonych lub 20 dag pieczarek
 - 0,5 bułki
 - 2 dag bułki tartej
 - 1 mała cebula
 - 2 dag masła
 - sól, pieprz

Grzyby namoczyć, ugotować (świeże pieczarki uduścić). Bułkę namoczyć, cebulę usmażyć. Wszystko razem zmielić. Dodać jajo, bułkę tartą i przyprawić. Sporządzić ciasto pierogowe, tzn. na stolnicę wysypać przesianą mąkę, dodać jajo, wodę, sól i olej. Ciasto rozwałkować, wycinać kieliszkiem kółka, nakładać farsz. Skleić mały pierożek, następnie 2 końce solne skleić razem tak, aby powstał pierścienek. Gotować we wrzącej osolonej wodzie. Podawać z barszczem.

„PIECZKI Z FAZOLĄ”

(ze zbioru przepisów Urszuli Zwardoń)

- 1 opakowanie fasoli
- 20 dag mieszanych owoców suszonych (jabłka, gruszki, śliwki)

Fasolę namoczyć i ugotować. Owoce suszone wypłukać i ugotować, gdy wszystko będzie miękkie – połączyć.

MAKOWIEC – „ZAWIJKO Z MAKIEM”

(ze zbioru przepisów Elżbiety Kuli)

- 25 dag mąki gładkiej
- 25 dag mąki krupczatki
- 15 dag masła
- 15 dag cukru
- 2 żółtka
- 1 jajko
- 250 ml mleka
- 4-5 dag drożdży
- sól

Mąkę przesiać, masło roztopić. Zrobić rozczyń z drożdży, 1 łyżki, cukru, ¼ ciepłego mleka i zostawić w ciepłym miejscu do wyrośnięcia. Gdy rozczyń będzie gotowy, dodać go do mąki wraz z roztopionym ciepłym masłem, żółtkami, jajem i resztą cukru. Ciasto wyrabiać drewnianą łyżką do momentu, aż będzie odchodzić od łyżki i brzegów miski. Gotowe ciasto lekko posypać mąką, przykryć ściereczką i zostawić do wyrośnięcia. Po wyrośnięciu zagnieść ponownie, podzielić na trzy części. Każdą z nich osobno rozwałkować, nałożyć 1/3 ilości masy, zwinąć i luźno zawinąć w posmarowany masłem papier do pieczenia i ułożyć na posmarowanej masłem blasze. Czynności powtórzyć aż do uzyskania trzech makowców. Zostawić w ciepłym miejscu do wyrośnięcia na ok. 10 minut. Piec w temperaturze ok. 190 stopni przez ok. 40-50 minut. Wypróbować patyczkiem. Po upieczeniu rozciąć papier, aby ciasto odparowało. Po wystudzeniu posypać cukrem pudrem lub posmarować lukrem.

Masa makowa:

- 0,5 kg maku
- 10 dag masła
- 25 dag cukru
- 2 białka
- ok. 30 dag bakalii: rodzynki, smażona skórka pomarańczowa, suszone śliwki, orzechy, migdały etc.

Mak przepłukać gorącą wodą. Zalać gorącą wodą i pogotować ok. 10 minut. Przystudzić i odcedzić. Zemełć na maszynce do maku (lub 2 razy na maszynce do mięsa). Roztopić masło w rondlu, wysypać mak, przesmażyć, dodać cukier, rozmieszać i dalej smażyć przez cały czas mieszając, aż cukier się rozpuści. Do wystudzonego maku dodać dużo bakalii. Białka ubić i dodać do masy, nakładać na ciasto.

SALATKA Z BIAŁEJ KAPUSTY

(ze zbioru przepisów Elżbiety Kuli)

- średnia główka kapusty
- 1 duża cebula
- 1 łyżka cukru
- 3-4 łyżki octu
- 1 łyżeczka kminku
- 1 łyżeczka soli

Kapustę posatkować i ugotować w wodzie z dodatkiem kminku (nie przegotować). Odcedzić i odparować. Przygotować sos: z odrobiny wody, cukru, soli i octu. Cebulę pokroić drobno, przelać wrzącą wodą i dodać do kapusty. Polać sosem i wymieszać. Można dodać trochę oliwy.

Przepisy pochodzą z:

Urszula Zwardoń, Renata Karpińska, Dorota Wiewióra: Tradycje kulinarne Cieszyna, Cieszyn 2004



© ZAMEK CIESZYN



CIESZYN NA JARMARKU W PUCKU

Hanna Pruchniewska, Burmistrz Pucka, zaprosiła nasze miasto do odwiedzin podczas jarmarku świątecznego 8-9 grudnia. Cieszyn reprezentowany był przez radną Rady Miejskiej Brygidę Pilch, Spółdzielnię Socjalną OFKA oraz Zamek Cieszyn.

Przedstawiciele Cieszyna prezentowali mieszkańcom Pucka lokalne wyroby, takie jak np. ręcznie wytwarzane produkty marki WellDone, cieszyńskie miody, a także rękodzieło tworzone przez lokalnych twórców, m.in. ceramikę. Delegaci częstowali także ciasteczkami cieszyńskimi i szulkami, przybliżając odwiedzającym historię tych specjałów.

Wszyscy zainteresowani mogli również wziąć ze sobą nieodpłatne materiały promocyjne Cieszyna. Stoisko



OKTAWIAN WALKIE



OKTAWIAN WALKIE

cieszyło się dużym zainteresowaniem; wśród odwiedzających nie zabrakło również tych, którzy odwiedzili Cieszyn już wcześniej. Niektórzy mogli się pochwalić imponującą wiedzą na temat naszego miasta! Reprezentanci Cieszyna przyznają zgodnie, że wyjazd należał do bardzo udanych, a gospodarze przyjęli delegację bardzo gościnnie. Cieszyniacy spotkali się ponadto z delegacją z miasta Stein - bawarskiego partnerskiego miasta Pucka.

Cel wizyty, jakim było zacieśnienie stosunków między miastami partnerskimi, a także zainspirowanie się dobrymi praktykami, jakimi może pochwalić się Puck, został osiągnięty. Wizytę zorganizowało Biuro Promocji, Informacji i Turystyki Urzędu Miejskiego w Cieszynie oraz Urząd Miejski w Pucku. **AB**

Kawalerowie Virtuti Militari

W sto czwartą rocznicę wymarszu z Cieszyna Legionu Śląskiego do walki o niepodległość Polski w cieszyńskim Domu Macierzy odbyła się promocja pierwszego tomu słownika biograficznego autorstwa Stefana Króla pt. „Kawalerowie Virtuti Militari związani ze Śląskiem Cieszyńskim”.

Jak autor podaje we wstępie, jego licząca 186 stron publikacja wpisuje się w tegoroczne obchody stulecia odzyskania niepodległości, gdyż przybliża współczesnym „wyjątkowe pokolenie naszych przodków, uczestników historycznych wydarzeń, którzy własnymi czynami, niekiedy ofiarą życia, przyczynili się do

niepodległości Polski”. Zamieszczone w pierwszym tomie biografie opisują sylwetki kawalerów uhonorowanych najwyższym polskim odznaczeniem wojskowym, którzy urodzili się na Śląsku Cieszyńskim, służyli w oddziałach formowanych w naszym regionie i zostali odznaczeni w trakcie służby w nich oraz odznaczonych za udział w walkach toczonych na Śląsku Cieszyńskim z najazdem czeskim w styczniu 1919 r.

Książkę można nabyć po skontaktowaniu się z autorem (e-mail: krolstefan@onet.eu). **◆**

**CIESZYŃSKI KLUB HOBBYSTÓW
PRZY ZG MZC**



SZPITAL w programie CZP

Szpital Śląski w Cieszynie spełnił wszystkie kryteria i jako jeden z dwóch w województwie śląskim przystąpił do pilotażowego programu Centrów Zdrowia Psychicznego. Centrum działa od 1 września 2018 r. i obejmuje opieką 144 tys. osób dorosłych - mieszkańców powiatu cieszyńskiego.

Możliwość uczestniczenia w pilotażowym programie to dla Cieszyna wspaniała okazja do tego, by wspólnie stworzyć wzorzec kompleksowej opieki nad pacjentem psychiatrycznym. Promocja takich miejsc i stosowanych rozwiązań jest niezwykle ważna, dlatego też będziemy się starać, by będąc w nielicznej grupie 28 Centrów Zdrowia



Psychicznego w Polsce, zaprezentować się maksymalnie najlepiej - mówi Gabriela Staszkiwicz Burmistrz Miasta Cieszyna, podkreślając równocześnie - Mamy nadzieję, że ten pilotażowy program będzie początkiem dobrej i długiej współpracy.

W spotkaniu, które odbyło się w minioną środę 28 listopada i stanowiło część wizytacji Centrum Zdrowia Psychicznego, udział wzięli między innymi były minister zdrowia dr Marek Balicki, dyrektor Biura ds. Pilotażu Narodowego Programu Ochrony Zdrowia Psychicznego oraz prof. dr hab.

n.med. Jacek Wciórka, kierownik I Kliniki Psychiatrycznej w Instytucie Psychiatrii i Neurologii w Warszawie, Czesław Płygawko, dyrektor Szpitala Śląskiego w Cieszynie oraz dr Andrzej Kłoda, kierownik CZP w Cieszynie.

Po zapoznaniu się ze sprawozdaniem o postępach wdrażania programu pilotażowego w cieszyńskim Centrum, a także po wizycie w oddziałach psychiatrycznych i poradni zdrowia psychicznego dyrekcja Szpitala Śląskiego otrzymała podziękowania za wzorcowe wprowadzanie w życie założeń projektu.

- Jeśli sprawdzą się wszystkie założenia pilotażu Narodowego Programu Ochrony Zdrowia Psychicznego, za trzy lata będziemy mogli ogłosić zmianę systemową w całym kraju i wprowadzenie powszechnego modelu środowiskowego - mówił były minister zdrowia dr Marek Balicki, akcentując jednocześnie, że cieszyńska placówka jest krok przed pozostałymi jednostkami w realizacji programu pilotażowego. ●

BSK

Puchar Recyklingu dla Cieszyna

- Z ogromną przyjemnością informuję, że Kapituła Konkursu Puchar Recyklingu doceniła wspólne zaangażowanie mieszkańców Cieszyna w zakresie selektywnej zbiórki odpadów i edukacji recyklingowej - podkreśla Gabriela Staszkiwicz Burmistrz Cieszyna, która w imieniu miasta, w dniu 28 listopada podczas Międzynarodowego Kongresu ENVICON Environment, odebrała to wyjątkowe wyróżnienie.

Nagrody zdobyte w Konkursie odzwierciedlają reputację, wiarygodność oraz ogrom rzetelnej pracy wykonywanej przez uczestników. W tym roku Puchar Recyklingu Związku Miast Polskich w kategorii „Gmina Recyklingu” otrzymała Gmina Cieszyn.

Za sukcesem idą oczywiście konkretne działania, o których świadczyć może chociażby fakt, że przeciętny mieszkaniec Cieszyna w ciągu roku selektywnie zbiera blisko 23 kg szkła, 30 kg makulatury, 22 kg tworzyw sztucznych oraz ok. 20 kg odpadów zielonych.

Puchar Recyklingu otrzymują najlepsze podmioty w grupach gmina, przedsiębiorstwo, placówka oraz w kategorii debiut.

Konkurs jest organizowany od 2000 roku i jest jedynym w Polsce przedsięwzięciem, które w sposób kompleksowy



ocenia selektywną zbiórkę odpadów i działania edukacyjne w tym zakresie.

Konkurs jest skierowany zarówno dla gmin, jak i przedsiębiorstw, które zajmują się zbiórką i zagospodarowaniem odpadów. Do konkursu mogą przystąpić także placówki i organizacje takie jak: szkoły, organizacje pozarządowe, parki narodowe i krajoznawcze oraz centra edukacji ekologicznej.

W przypadku gmin i przedsiębiorstw komisja konkursowa ocenia poziomy odzysk poszczególnych frakcji odpadów oraz działania edukacyjne. Podmioty te walczą o nagrody główne, którymi są

Puchary Recyklingu, a także o nagrody za wyniki we frakcjach. Z kolei placówki i organizacje konkurują tylko w zakresie prowadzonej ekoedukacji.

Każdego roku finał konkursu odbywa się podczas prestiżowego Międzynarodowego Kongresu Ochrony Środowiska ENVICON Environment.

Konkurs jest organizowany przez miesięcznik „Przegląd Komunalny”, najbardziej poczytne i rozpoznawalne czasopismo łączące administrację rządową i samorządową z branżą komunalną i ochroną środowiska. ●

BSK

Cieszyn ZA 50 LAT

Właśnie zakończył się konkurs plastyczny na projekt muralu „Cieszyn za 50 lat” organizowany przez Biuro Promocji, Informacji i Turystyki Urzędu Miejskiego w Cieszynie. Konkurs cieszył się dużym zainteresowaniem.



Dzieci z cieszyńskich szkół podstawowych wykazały się niezwykłą pomysłowością w kreowaniu naszego miasta w wyobrażeniu za 50 lat. W pracach konkursowych nie zabrakło futurystycznych budynków, najnowocześniejszych pojazdów oraz oczywiście komических stworów.

Dzieci nie zapomnieli jednak, że snując pomysły na temat miasta za 50 lat należy pamiętać o istotnych symbolach Cieszyna, takich jak Rotunda, Wieża Piastowska czy zabytkowy cieszyński rynek. Technika wykonania prac konkursowych była dowolna. Dzieci posługiwały się farbą, kolorowymi naklejkami, pastelami oraz wycinkami z papieru. Konkurs cieszył się ogromną popularnością – napłynęło łącznie 140 prac od dzieci!

Do grona komisji konkursowej zostali powołani: Gabriela Staszkiwicz - Burmistrz Miasta Cieszyna, Renata Karpińska - Kierownik Biura Promocji, Informacji i Turystyki Urzędu Miejskiego, Patrycja Branny - PPG Cieszyn, Grzegorz Koźmiński - Menedżer ds. komunikacji PPG oraz Robert Lipka - Uniwersytet Śląski, Instytut Sztuki. Komisja była pod dużym wrażeniem tego co przygotowały dziecia-



ki. Specjaliści wydali werdykt w sprawie laureatów konkursu - w kategorii dzieci starsze (4 klasa Szkoły Podstawowej oraz 3 klasa gimnazjum) pierwsze miejsce zajął Filip Radziszewski (SPTE, 6 klasa), drugie miejsce zajęła Jadwiga Choroba (SP7, 4 klasa), trzecie miejsce otrzymał Adam Kosak (SP4, 6 klasa). W kategorii dzieci młodsze (1-3 klasa Szkoły Podstawowej) pierwsze miejsce zajął Damian Piksa (SP6, 2 klasa), drugie miejsce otrzymał Aleksander Migala (ZPSWR, 3 klasa), trzecie miejsce zajęła Zuzanna Burzydlak (SPTE, 3 klasa). Serdecznie gratulujemy zwycięzcom! Komisja Konkursowa postanowiła wyróżnić pracę Julii Frycz (SP2, 5 klasa) ze względu na wyjątkowy pomysł i wykonanie.

Wygrane prace konkursowe wyróżniały się pomysłowością wykonania, starannością oraz kreatywnym pomysłem na Cieszyn za 50 lat. Organizatorzy konkursu przygotowali bardzo atrakcyjne nagrody, między innymi – profesjonalne zestawy farb, pędzli pasteli przeznaczone specjalnie dla młodych artystów oraz dodatkowo nagrody niespodzianki ufundowane przez sponsora konkursu PPG.

Zapraszamy wszystkich uczestników naszego konkursu wraz z rodzinami, na uroczyste rozpoczęcie wystawy prac konkursowych, oficjalne wręczenie nagród laureatom przez Panią Burmistrz Gabrielę Staszkiwicz, oraz na słodki poczęstunek.

Spotkanie odbędzie się na dworcu w Cieszynie 19 grudnia od godziny 12:00. Wystawę prac konkursowych „Cieszyn za 50 lat” będzie można oglądać do końca stycznia. Serdecznie zapraszamy!

Wydarzenie związane jest z Festiwalem Mur Art Cieszyn, w ramach którego w tym roku powstały murale przy Alei Oswalda Madeckiego. Sponsorem festiwalu jest PPG. Kto wie, może w przyszłości powstanie prawdziwy mural według dziecięcego projektu? ♦

Wielkie **DYKTANDO** w ZSB

Pragnąc włączyć się w obchody 100. Rocznicy Odzyskania przez Polskę Niepodległości, Zespół Szkół Budowlanych im. gen. Stefana Grota Roweckiego w Cieszynie zorganizował Międzynarodowy Konkurs Dyktando Niepodległościowe pod Honorowym Patronatem Burmistrza Miasta Cieszyna i Starosty Powiatu Cieszyńskiego.

Do konkursu zostali zaproszeni uczniowie wszystkich szkół ponadgimnazjalnych Cieszyna i Polskiego Gimnazjum im. Juliusza Słowackiego w Czeskim Cieszynie. Celem konkursu było doskonalenie umiejętności poprawnej pisowni polskiej, z uwzględnieniem nazw własnych związanych z historią odzyskiwania niepodległości przez Polskę (1914/1918 – 1989) oraz kształtowanie postawy zaangażowania w pielęgnowanie narodowej tradycji i historii, w tym kultury języka polskiego.

Wśród zaproszonych gości obecna była Pani Burmistrz Gabriela Staszkie-wicz, Pani Daria Czarnecka z Wydziału Edukacji Starostwa Powiatowego oraz nauczyciele poloniści, którzy przygotowali uczniów do dyktanda. W czasie pracy Komisji Konkursowej, która sprawdzała prace bezpośrednio po zakończeniu dyktanda, uczniowie wysłuchali wykładu Władysławy Magiery na temat burzliwych lat odzyskiwania niepodległości na Śląsku



ZESPÓŁ SZKÓŁ BUDOWLANYCH

Cieszyńskim. W wydarzeniu, które swoim występem uświetniła kapela Wisła, udział wzięło 43 uczniów.

Po zakończeniu części artystycznej nastąpiło uroczyste ogłoszenie wyników i rozdanie nagród. I miejsce zdobyła uczennica I Liceum Ogólnokształcącego im. A. Osuchowskiego Emilia Koczoń pod opieką mgr Agaty Ogórek, II miejsce zajęła uczennica Paulina Tomica ZSEG im.

Macierzy Ziemi Cieszyńskiej pod opieką mgr Ewy Kuleszy, zaś III miejsce zdobył Jan Konarzewski z I Liceum Ogólnokształcącego im. A. Osuchowskiego pod opieką mgr Haliny Puczek. Nagrodą główną w konkursie było „złote pióro”, które ufundowała Radosława Baściuk, natomiast wszyscy pozostali uczniowie otrzymali pamiątkowe dyplomy i nagrody książkowe. ●

ZESPÓŁ SZKÓŁ BUDOWLANYCH

„Co z tą Niepodległością?” - spektakl

100-lecie Niepodległości to wielkie wydarzenie. Wymaga bardzo poważnego i odpowiedzialnego podejścia, nie tylko od polityków czy obywateli, ale także od tych, którzy w sposób artystyczny chcą się włączyć w uroczyste obchody. Stanęliśmy zatem przed nie lada wyzwaniem. Spektakl, który przygotowaliśmy, miał być pokazany 24 listopada w ramach III Śląskiego Forum Ewangelickiego w Bielsku-Białej. Kiedy przystępowaliśmy do współtworzenia scenariusza, którego autorką była Katarzyna Słupczyńska, dyskutowaliśmy nad tym, czym jest Niepodległość dla współczesnego młodego pokolenia. Czy wielkie święto, w którym mamy uczestniczyć, jest tylko kolejną patriotyczną imprezą, czy też warto zastanowić się nad tym, co tak naprawdę dziś znaczy Wolność? Scenariusz powstawał powoli, w oparciu o wypowiedzi uczniów, rozmowy, konsultacje historyczne. Kiedy powstał, każdy z młodych aktorów był w stanie podpisać się pod nim. Głównym motywem spektaklu była burzliwa dyskusja



LOTE

uczniów, dotycząca przygotowywanej na apel z okazji odzyskania Niepodległości prezentacji. Temperaturę sporu dyskretnie studził nauczyciel historii (w tej roli Grzegorz Przybyła), przywołując fakty historyczne i sprowadzając gorące spory na właściwe, twórcze tory. Spotkanie niepostrzeżenie przerodziło się w rodzaj historycznej i obyczajowej dramy, w której młodzi ludzie wcieliili się w uczestników tamtych wydarzeń. Pojawili się Michejda, Reger, Londzin, Kiedroniowa, Kłuszyńska, Sojkowa. Dom Narodowy w Cieszynie, gdzie odbyła się rada Narodowa Księstwa Cieszyńskiego i wiec z emocjonującymi

odezwami do rodaków i Rotą Marii Konopnickiej. Nie mogło zabraknąć również biskupa Burschego (Adam Jaronicki), na którego czekano w Cieszynie w pamiętnym 1918 roku oraz Jana Łyska, młodego legionisty poległego w czasie I wojny światowej, autora „Śpiących rycerzy”. Spektakl wzbogaciła oprawa multimedialna uzupełniająca sceny teatralne.

Obchody tak niezwykłego wydarzenia to praca, która wymaga przede wszystkim zaangażowania intelektualnego, emocjonalnego i edukacyjnego. Tylko wtedy ma to sens i tylko wtedy ma szansę pozostać w pamięci jako coś, co jest wartościowe i ważne. A 100-lecie odzyskania Niepodległości na pewno na to zasługuje. ●

LOTE

„Co z tą Niepodległością?”

Scenariusz i reżyseria: Katarzyna Słupczyńska
Obsada: Grzegorz Przybyła, Adam Jaronicki, Uczniowie LOTE
Wykonanie prezentacji, realizacja światła i dźwięku: Łukasz Wesołowski

EKO – ozdoba choinkowa

Za nami rozstrzygnięcie konkursu, którego celem była promocja wśród dzieci i młodzieży zachowań ekologicznych, a w szczególności potrzeby prowadzenia selektywnej zbiórki odpadów komunalnych oraz doskonalenie umiejętności powtórnego wykorzystania surowców wtórnych.

W tym roku Burmistrz Miasta Cieszyzna przy współpracy z Wydziałem Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Cieszynie zorganizował IV edycję eko konkursu, którego finał odbył się 7 grudnia w Sali Sesyjnej cieszyńskiego Ratusza.

Jury nagrodiło prace w dwóch kategoriach. Kategoria „EKO – łańcuch na choinkę” przeznaczona została dla dzieci z klas I-III szkół podstawowych. Na konkurs w tej kategorii wiekowej napłynęły 44 prace.

W konkursowych zmaganiach nie zabrakło również prac dzieci z klas IV – VII w kategorii „EKO – gwiazdka na choinkę”. Tu natomiast jury ocenie poddało 35 prac.

Uczestnikom gratulowała Burmistrz Miasta Cieszyzna Gabriela Staszkiwicz, wręczając laureatom dyplomy i upominki. Oczywiście tradycyjnie nie mogło zabraknąć pamiątkowego zdjęcia. **BSK**



Happening edukacyjny w Cieszynie

6 grudnia na Rynku w Cieszynie z okazji 14. Dnia Czystego Powietrza odbył się happening edukacyjny z udziałem uczniów cieszyńskich szkół.

Celem akcji, którą poprowadziła Fundacja Ekologiczna ARKA jest walka o czyste powietrze i uświadamianie społeczeństwu, jak poważne konsekwencje dla zdrowia i środowiska niesie palenie śmieci, odpadów meblowych, czy odpadów węglowych w piecach domowych.

Dzień Czystego Powietrza to akcja, która ma edukować społeczeństwo. Z jednej strony mówi o konsekwencjach palenia odpadów w kotłowniach, z drugiej pokazuje, w jaki sposób można poprawić jakość powietrza, którym na co dzień oddychamy. **BSK**



I i II SESJA RADY MIEJSKIEJ Cieszyna VIII kadencji

Na dzień 22 listopada 2018 r. Komisarz Wyborczy w Bielsku - Białej zwołał I sesję Rady Miejskiej Cieszyna VIII kadencji. Sesję otworzył najstarszy wiekiem radny – Radny Senior Pan Jerzy Wałga.

Następnie nowo wybrani radni otrzymali zaświadczenia o wyborze na radnego i złożyli ślubowanie po odczytaniu roty: „Wierny Konstytucji i prawu Rzeczypospolitej Polskiej, ślubuję uroczystie obowiązki radnego sprawować godnie, rzetelnie i uczciwie, mając na względzie dobro mojej gminy i jej mieszkańców.”, wypowiadając słowo „Ślubuję” bądź „Ślubuję, Tak mi dopomóż Bóg”.

Radnymi Rady Miejskiej Cieszyna VIII kadencji zostali:

- Czesław Banot
- Ewa Banot
- Łukasz Bielski
- Paweł Czycharowski
- Irena Fluder – Kudzia
- Rafał Foltyn
- Renata Franek
- Krzysztof Golec
- Krzysztof Herok
- Remigiusz Jankowski
- Wiesław Kluz
- Janusz Kołder
- Krystian Kukuczka
- Władysław Macura
- Brygida Pilch
- Agata Rucka
- Szymon Słupczyński
- Jan Sikora
- Monika Szlauer
- Jerzy Wałga
- Joanna Wowrzeczka

Kolejnym uroczystym punktem sesji było wręczenie zaświadczenia i złożenie ślubowania przez Burmistrz Gabriellę Staszkiwicz. Pani Burmistrz złożyła ślubowanie o treści: „Obejmując urząd burmistrza miasta, uroczystie ślubuję, że dochowam wierności prawu, a powierzony mi urząd sprawować będę tylko dla dobra publicznego i pomyślności mieszkańców miasta.”

Następnie radni przystąpili do wyboru Przewodniczącego Rady Miejskiej Cieszyna oraz dwóch wiceprzewodniczących. W głosowaniu tajnym na stanowisko Przewodniczącego Rady Miejskiej Cieszyna został wybrany Remigiusz Jankowski, zaś Wiceprzewodniczącymi Rady Miejskiej Cieszyna zostali Łukasz Bielski oraz Krystian Kukuczka.



FOT. WOJCIECH WANDZEL

Brygida Pilch (Wiceprzewodnicząca), Ewa Banot, Paweł Czycharowski, Irena Fluder-Kudzia, Renata Franek, Wiesław Kluz, Jerzy Wałga.

Rada Miejska podjęła również uchwałę w sprawie ustalenia wynagrodzenia Burmistrza Miasta Cieszyna.

II SESJA RADY MIEJSKIEJ CIESZYNA VIII KADENCJI

Na dzień 29 listopada 2018 r. Przewodniczący Rady Miejskiej Cieszyna zwołał II sesję zwyczajną. W punkcie dotyczącym wystąpienia gości głos zabrała Pani Jolanta Dygoś – Dyrektor Przeglądu Filmowego „Kino na Granicy”, która w ciekawy sposób zaprezentowała dorobek „Kina na Granicy” oraz przedstawiła plany na XXI edycję przeglądu.

Podczas sesji odbyło się pierwsze czytanie projektu budżetu Miasta Cieszyna na rok 2019, prezentację dotyczącą planu dochodów i wydatków przedstawiła Skarbnik Miasta Cieszyna Pani Alicja Dąbrowska.

Radni podjęli uchwały dotyczące:

- określenia na rok 2019 wysokości stawek podatku od nieruchomości,
- zmiany budżetu Miasta Cieszyna na 2018 rok,
- zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Cieszyna na lata 2018-2028,
- powołania **Komisji Finansów, Rozwoju i Spraw Komunalnych**. W skład tej komisji weszli następujący radni: Janusz Kołder (Przewodniczący), Paweł Czycharowski (Wiceprzewodniczący), Czesław Banot, Ewa Banot, Krzysztof Herok, Władysław Macura, Agata Rucka, Jan Sikora, Jerzy Wałga, Joanna Wowrzeczka,
- powołania **Komisji Spraw Społecznych**. W skład tej komisji weszli następujący radni: Joanna Wowrzeczka (Przewodnicząca), Monika Szlauer (Wiceprzewodnicząca), Czesław Banot, Renata Franek, Irena Fluder – Kudzia, Krzysztof Golec, Krzysztof Herok, Wiesław Kluz, Agata Rucka, Jan Sikora.

Kolejna sesja zwyczajna Rady Miejskiej Cieszyna planowana jest na 20 grudnia 2018 r. ♦

Radni poinformowali przewodniczącą o powołaniu Klubów Radnych. Powołane zostały trzy kluby:

■ **Klubu Radnych Cieszyński Ruch Społeczny**, którego Przewodniczącym został radny Łukasz Bielski.

■ **Klub Radnych Prawo i Sprawiedliwość**, którego Przewodniczącym został radny Władysław Macura, a zastępcą radny Rafał Foltyn.

■ **Klub Radnych Siła**, którego Przewodniczącą została radna Joanna Wowrzeczka, a Wiceprzewodniczącą radna Irena Fluder-Kudzia.

Kolejnym punktem obrad był wybór członków Komisji Rewizyjnej oraz Komisji Skarg, Wniosków i Petycji. W głosowaniu jawnym na członków komisji wybrano:

Komisja Rewizyjna:

Krzysztof Golec (Przewodniczący), Szymon Słupczyński (Wiceprzewodniczący), Rafał Foltyn, Janusz Kołder, Brygida Pilch.

Komisja Skarg, Wniosków i Petycji:

Władysław Macura (Przewodniczący),

REMIGIUSZ JANKOWSKI

PRZEWODNICZĄCY RADY MIEJSKIEJ CIESZYNA

OGŁOSZENIE

Informujemy, że 24 grudnia 2018 (poniedziałek - Wigilia) Urząd Miejski w Cieszynie będzie czynny w godzinach 07:30 - 13:00.

STANISŁAW KAWECKI, SEKRETARZ MIASTA CIESZYNA

OPŁATA ZA KORZYSTANIE Z ZEZWOLEŃ NA SPRZEDAŻ NAPOJÓW ALKOHOLOWYCH

Przypominamy przedsiębiorcom, którzy prowadzą sprzedaż napojów alkoholowych, że z dniem 31 stycznia 2019 roku upływa termin złożenia oświadczenia o wartości sprzedaży napojów alkoholowych za 2018 rok oraz uiszczenia pierwszej raty opłaty za korzystanie z zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych w 2019 roku. Niedopełnienie powyższego obowiązku skutkuje utratą zezwolenia. O nowe zezwolenie przedsiębiorca może starać się dopiero po upływie 6 miesięcy. W oświadczeniu podaje się wartość brutto sprzedanych napojów alkoholowych.

Opłata za zezwolenie wynosi:

- 525 zł – jeśli wartość sprzedaży piwa i napojów o zawartości do 4,5% alkoholu nie przekroczyła w ubiegłym roku 37 500 zł,
- 525 zł – jeśli wartość sprzedaży napojów o zawartości od 4,5 do 18% alkoholu (z wyjątkiem piwa) nie przekroczyła w ubiegłym roku 37 500 zł,
- 2100 zł – jeśli wartość sprzedaży napojów o zawartości powyżej 18% alkoholu nie przekroczyła w ubiegłym roku 77 000 zł

Lub

- 1,4% ogólnej wartości sprzedaży piwa i napojów o zawartości do 4,5% alkoholu – jeśli wartość ich sprzedaży przekroczyła w ubiegłym roku kwoty 37 500 zł,
- 1,4% ogólnej wartości sprzedaży napojów o zawartości od 4,5% do 18% alkoholu (z wyjątkiem piwa) – jeśli wartość ich sprzedaży przekroczyła w ubiegłym roku kwoty 37 500 zł,
- 2,7% ogólnej wartości sprzedaży piwa i napojów o zawartości powyżej 18% alkoholu – jeśli wartość ich sprzedaży przekroczyła w ubiegłym roku kwoty 77 000 zł.

Dodatkowych informacji udziela Wydział Spraw Obywatelskich i Działalności Gospodarczej Urzędu Miejskiego w Cieszynie, ul. Kochanowskiego 14, pokój 1 lub pod numerem telefonu 33 479 43 84.

NIERUCHOMOŚCI PRZEZNACZONE DO ZBYCIA

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że przeznaczono do zbycia w trybie bezprzetargowym na rzecz aktualnych najemców lokal mieszkalny nr 15 położony w budynku przy ul. Strzelców Podhalańskich 5 w Cieszynie wraz z udziałem do gruntu działki i części wspólnych budynku w 5119/79798 części.

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie / Rynek 1, I piętro / oraz na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej UM w Cieszynie (bip.um.cieszyn.pl) na okres 21 dni, tj. od dnia 6 grudnia 2018 r. do dnia 27 grudnia 2018 r.

NIERUCHOMOŚCI PRZEZNACZONE DO ZBYCIA

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że przeznaczono do zbycia, w trybie bezprzetargowym na rzecz aktualnych najemców:

- lokal mieszkalny nr 25 położony w budynku przy ul. Tysiąclecia 7 w Cieszynie wraz z udziałem do gruntu działki i części wspólnych budynku w 4661/135695 części,
- lokal mieszkalny nr 9 położony w budynku przy ul. Tysiąclecia 2 w Cieszynie wraz z udziałem do gruntu działki i części wspólnych budynku w 5190/95316 części,

- lokal mieszkalny nr 18 położony w budynku przy ul. Bielskiej 45 w Cieszynie wraz z udziałem do gruntu działki i części wspólnych budynku w 6984/113100 części,
- lokal mieszkalny nr 9 położony w budynku przy ul. Tomanka 4 w Cieszynie wraz z udziałem do gruntu działki i części wspólnych budynku w 4690/76960 części,
- lokal mieszkalny nr 14 położony w budynku przy ul. Górnej 30 w Cieszynie wraz z udziałem do gruntu działki i części wspólnych budynku w 2740/175371 części,
- lokal mieszkalny nr 6 położony w budynku przy ul. Błogociekiej 30A w Cieszynie wraz z udziałem do gruntu działki i części wspólnych budynku w 4174/193770 części,
- lokal mieszkalny nr 2 położony w budynku przy ul. Garcarskiej 1 w Cieszynie wraz z udziałem do gruntu działki i części wspólnych budynku w 12885/32925 część.

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie / Rynek 1, I piętro / oraz na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej UM w Cieszynie (bip.um.cieszyn.pl) na okres 21 dni, tj. od dnia 3 grudnia 2018 r. do dnia 24 grudnia 2018 r.

PRZETARG NA LOKAL UŻYTKOWY

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznaczona do najmu w drodze przetargu pisemnego - konkurs ofert, lokal użytkowy położony na parterze budynku przy ul. Garncarskiej nr 3 w Cieszynie, o łącznej powierzchni użytkowej 30.49 m², nieograniczonego do prowadzenia w lokalu dowolnej działalności gospodarczej.

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszona na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. / ul. Liburnia 2a, parter / oraz umieszczone na stronie internetowej Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o.: bip.um.cieszyn.pl = zakładka Jednostki Organizacyjnej = katalog Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o., ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 18, tel. 33 852 37 52.

PRZETARG NA LOKAL UŻYTKOWY

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznaczona do najmu, w drodze dwuetapowego przetargu ustnego, nieograniczonego lokal użytkowy położony na parterze budynku nr 13 przy ul. Głębokiej w Cieszynie o łącznej powierzchni użytkowej 70.41 m².

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszona na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. / ul. Liburnia 2a, parter / oraz umieszczone na stronie internetowej Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. bip.um.cieszyn.pl = zakładka Jednostki Organizacyjnej = katalog Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Sp. z o.o. Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o., ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 18, tel. 33 852 37 52.

ZAPROSZENIE DLA ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH

Serdecznie zapraszam przedstawicieli organizacji pozarządowych działających na rzecz mieszkańców Cieszyna na Spotkanie Noworoczne, które odbędzie się 14 stycznia 2019 r. o godz. 16.00 w Sali Sesyjnej Ratusza. Ze względów organizacyjnych proszę o wytypowanie jednego przedstawiciela Państwa organizacji i potwierdzenie uczestnictwa do dnia 9 stycznia 2019 r. na e-maila: kultura2@um.cieszyn.pl.

BURMISTRZ MIASTA CIESZYNA GABRIELA STASZKIEWICZ



PARTNERSKA
INICJATYWA MIAST

MIEJSKA INICJATYWA DZIAŁANIA

Miasto Cieszyn uczestniczy w Partnerskiej Inicjatywie Miast (PIM), będącej jednym z projektów realizowanych w ramach Strategii na rzecz Odpowiedzialnego Rozwoju (SOR). Projekt realizowany jest przez Ministerstwo Inwestycji i Rozwoju i dotyczy trzech obszarów tematycznych:

- mobilność miejska,
- rewitalizacja,
- jakość powietrza.

Cieszyn uczestniczy w grupie miast, które zajmują się tematyką mobilności miejskiej.

Każdy samorząd miejski uczestniczący w PIM ma za zadanie utworzyć własny dokument pod nazwą Miejska Inicjatywa Działań (MID) opisujący ścieżkę dojścia do rozwiązania problemów swojego miasta oraz zawierający propozycje konkretnych rozwiązań i zadań.

Tworzenie MID jest oparte na współpracy samorządu miejskiego z partnerami społeczno-gospodarczymi oraz mieszkańcami, w ramach tzw. Lokalnego Partnerstwa (LP).

Kluczowym zagadnieniem w pracach nad MID dla Cieszyna jest komunikacja miejska, ale również inne zagadnienia z szeroko rozumianej mobilności miejskiej (np. transport kolejowy, transport zbiorowy powiatowy, parkingi, ścieżki rowerowe).

Wszystkich zainteresowanych udziałem w pracach Lokalnego Partnerstwa zapraszam na spotkanie, które odbędzie się 17 grudnia 2018 r., godz. 16.00 w Urzędzie Miejskiej w Cieszynie, Rynek 1 (Ratusz), sala 126.

Kolejne spotkania Lokalnego Partnerstwa odbędą się w styczniu 2019 r.

II ZASTĘPCA BURMISTRZA MIASTA CIESZYNA

PRZEMYSŁAW MAJOR

STYPENDIA SPORTOWE

Wydział Sportu przypomina, że zgodnie z Uchwałą Nr XXXVIII/370/17 Rady Miejskiej Cieszyna, wnioski o przyznanie stypendium sportowego dla zawodników osiągających wysokie wyniki sportowe w 2018 roku można składać w Kancelarii Ogólnej Urzędu Miejskiego w Cieszynie do 31 grudnia 2018 roku. Szczegółowe informacje wraz plikami do pobrania znajdują się na stronie internetowej sport.cieszyn.pl w zakładce nagrody i stypendia. ●

WYDZIAŁ SPORTU URZĘDU MIEJSKIEGO W CIESZYNI

KINO PIAST

www.kinocieszyn.prv.pl, tel. 33 852 04 26

- **14-20.12, g. 15:30** Grinch – dubbing (animowana komedia familijna), Chiny/USA, 6
- **14-17.12, g. 19:45** Bohemian Rhapsody – napisy, Anglia/USA, 15
- **15-18.12, g. 17:15** Pierwszy człowiek – napisy, USA, 12
- **18.12, g. 10:00** Paterson – napisy (komediodramat), USA, 15
- **18.12, g. 20:00** Paterson – napisy (komediodramat), USA, 15
- **19.12, g. 20:00** Serce nie służy (komedia), Polska, 15
- **20.12, g. 20:00** 303. Bitwa o Anglię – napisy (dramat wojenny) Anglia/Polska, 12
- **19-20.12, g. 17:15** Mary Poppins powraca (familijna komedia/musical/fantasy), USA, b.o.
- **21-23.12, g. 15:00, 17:30** Mary Poppins powraca (familijna komedia/musical/fantasy), USA, b.o.
- **27-30.12, g. 15:00, 17:30** Mary Poppins powraca (familijna komedia/musical/fantasy), USA, b.o.
- **21-23.12, g. 20:00** 7 uczuć (komediodramat), Polska, 15
- **27-30.12, g. 20:00** Pech to nie grzech (komedia), Polska, 15

BIBLIOTEKA MIEJSKA

www.biblioteka.cieszyn.pl, tel. 33 852 07 10

- **14.12, g. 15:00** WyGRYwamy – turniej gier planszowych
- **17.12, g. 15:00** English story – warsztaty językowo-plastyczne
- **18.12, g. 15:00** Warsztaty biblioterapeutyczne – warsztaty o charakterze biblioterapeutycznym (stała grupa)

- **19.12, g. 15:00** DaEKOWzroczni – warsztaty ekologiczno-plastyczne

- **21.12, g. 15:00** WyGRYwamy – turniej gier planszowych

COK

www.domnarodowy.pl, tel. 33 851 07 11

- **14.12, g. 10:00** Rusz się Seniorze!
- **15.12, g. 9:00** Musical Project – próby do produkcji musicalowej
- **15.12** Podróże z Kulturą – Adwentowy Wiedeń – (COK, Biuro Usług Turystycznych „Lipsa Travel”)
- **15.12, g. 10:00** Dom Narodowy: Płyty w Twoim Mieście – giełda płyt winylowych
- **16.12, g. 17:00** Dom Narodowy: Świąteczna Inszeniacja – Jasełka
- **17.12 godz. 15.00** Szkółka Szachowa
- **17.12, g. 17.30** Dom Narodowy: Cieszyńskie Gwiazdeczki – mażoretki - występ świąteczny
- **18.12, g. 17.00** Pracownia Fotografii i Nowych Mediów
- **19.12, g. 17.00** Kulturalny Język Czeski

- **20.12, g. 16.00** Pracownia Malarstwa i Rysunku

- **20.12, g. 20.00** Browar Zamkowy Cieszyn: Gwiazdkowe Karaoke

- **21.12, g. 16.00** Taniec Żydowski

- **01.01, g. 17.00** Most Przyjaźni: Noworoczny pokaz sztucznych ogni

- **do 31.12** Miejska Galeria Sztuki 12 „Orzeł i polski pejzaż symboliczny” - wystawa malarstwa Zygmunta Lisa i Tadeusza Rusa

ZAMEK CIESZYŃ

www.zamekcieszyn.pl, tel. 33 851 08 21

- **16.12** Zaprojektuj święta
- **16.12** Konkurs na cieszyńskie ciasteczka
- **do 9.01** Gospodarze. Cieszyńscy przedsiębiorcy w pierwszych latach Niepodległej
- **Punkt Informacji Turystycznej** czynny codziennie 10:00-17:00
- **Sklep Zamku Cieszyn** (w Oranżerii): czynny codziennie 10:00-17:00
- **Wieża Piastowska i Rotunda św. Mikołaja i św. Wacława**, czynne codziennie: 9:00-16:00



Muzeum Śląska Cieszyńskiego

oraz

Ducatus Teschinensis, z. s.

serdecznie zapraszają na promocję czesko-polskiego albumu
Vás srdečně zvou na křest česko-polské publikace

ČESKOSLOVENSKÁ A PŮLSKÁ ARCHITECTURA
NA TĚŠÍNSKÉM SLEZSKU V MEZIVÁLEČNÉM OBDOBÍ

CZECHOSLOVACKA I POLSKA ARCHITECTURA
NA ŚLĄSKU CIESZYŃSKIM W OKRESIE MIĘDZYWOJENNYM

kłóra odbędzie się

w piątek, 14 grudnia 2018 roku, o godz. 16.00
w Pivnicy Muzeum w Cieszynie, ul. Regera 6

která se bude konat v pátek 14. prosince 2018 v 16 hodin
ve sklepních prostorách Muzea Śląska Cieszyńskiego,
na ul. Regera 6 v Těšíně

TEATR IM. A. MICKIEWICZA

www.teatr.cieszyn.pl, tel. 33 857 75 90

- **14.12, g. 18:30** Musical „Wesołych Świąt”. Fundacja „STER” – zespół PeDeBe
- **16.12, g. 17:00** Dziadek do orzechów – Narodowy Balet Królewski ze Lwowa
- **17.12, g. 09:00** Przedstawienie teatralne „Kot w butach” – Teatr BOHEMA, Bielsko-Biała
- **17.12, g. 11:30** Przedstawienie teatralne „Kot w butach” – Teatr BOHEMA, Bielsko-Biała
- **26.12, g. 16:00** Rodzinne spotkanie świąteczne – Centrum Misji i Ewangelizacji w Dziegielowie
- **28.12, g. 17:00** Koncert „Dzieci śpiewają kolędy”
- **29.12, g. 16:00** Koncert „Dzieci śpiewają kolędy”

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA

www.kc-cieszyn.pl, tel. 33 851 38 41

- **do 01.02.19** Wzrastanie w Polskę. Śląsk Cieszyński w II Rzeczypospolitej
- **do 15.02.19** Powrót do Ziemi Obiecanej. Śląsk Cieszyński w II Rzeczypospolitej.

MUZEM 4. PUŁKU STRZELCÓW P.

- **Bezpłatne zwiedzanie muzeum** (ul. Frysztacka 2) możliwe po wcześniejszym kontakcie tel. 604 833 667, Krzysztof Neścior

MUZEM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO

www.muzeumcieszyn.pl, tel. 33 851 29 32

- **do 31.12** „Rada Narodowa Księstwa Cieszyńskiego” (Galeria Wystaw Czasowych)
- **Muzeum czynne:** wt., czw., sob., niedz.: 10:00-12:00; 12:00-13:00; 14:00-15:00; śr., pt.: 12:00-13:00; 14:00-15:00; 16:00-17:00; pon.: nieczynne

MUZEM DRUKARSTWA

www.muzeumdrukarni.pl, tel. 33 851 16 30

- **do 21.12** Michał Kliś „Opłatek” – świąteczne grafiki drzeworytowe (galeria „Przystanek Grafika”)
- **Czynne:** wt.-pt. 10:00-16:00. W sezonie turystycznym (maj-wrzesień) również w soboty i niedziele: 14.00-18.00. Zwiedzanie i udział w warsztatach graficznych, introligatorskich i typograficznych dla grup w każdym dniu tygodnia po uzgodnieniu terminu: 696 652 114 lub osobiście. Na indywidualne zwiedzanie zapraszamy o pełnych godzinach.

CIESZYŃSKA RADA SENIORÓW

- **Cieszyńska Rada Seniorów** zaprasza do „Kaskady”, lokalu, który mieści się na Osiedlu Podgórze przy ul. Karola Strzy 27. Spotkania przy muzyce odbywać się będą w każdy trzeci wtorek miesiąca od godziny 17:00.

- **Klub Seniora „Liburnia”** zaprasza na czwartkowe spotkania w Spółdzielni Mieszkaniowej „Cieszyńnianka” przy ul. Hajduka od godz. 09:00.

UNIwersytet TRZECIEGO WIEKU

- **17.12, g. 17:00** SM „Cieszyńnianka”, sala konferencyjna OCKiR („Banotówka”), zajęcia warsztatowe prowadzone przez Małgorzatę Dylla-Długosz - „Ozdoby i upominki świąteczne”
- **18.12, g. 10:00** Kino „PIAST”, film prod. Francja, Niemcy, USA z 2016 r. - „Paterson”, bilety w cenie 10,00 zł
- **18.12, g. 16:00** Biblioteka Miejska, sala konferencyjna, wykład mgr Anny Rusnok: „Jerzy Raszka - żołnierz, legionista, rzeźbiarz”.
- **Więcej informacji:** www.utwcieszyn.us.edu.pl lub tel. 33 8546333 w czwartki w godz. 13.30 - 15.00 oraz 536 257 624 w godz. 08.00 - 20.00.

OCKIR

- **17.12, g. 17:00** Ozdoby i upominki świąteczne - warsztaty dla seniorów - prowadzenie Małgorzata Dylla-Długosz, zapisy w OCKiR, tel. 536 050 906 (org. UTW, OCKiR)
- **19.12, g. 17:00** Świąteczne spotkanie bywalców w Dyskusyjnym Klubie Propozycji „Podgórze” (org. Koło nr 2 „Mały Jaworowy” Macierzy Ziemi Cieszyńskiej, OCKiR)

RÓŻNE

- **IZBA CIESZYŃSKICH MISTRZÓW**, ul. Stary Targ 2, tel. 603 217 533, pon.-pt. g. 10:00-16:00 sob.-niedz. po uzgodnieniu telefonicznym.
- **MUZEM PROTESTANTYZMU** Czytelnia Biblioteki i Archiwum im. B.R. Tschammera czynna w każdy poniedziałek i środę w godz. 15:30 do 19:00. Czytelnia budynek Parafii pl. Kościelny 6 (II p.)

Piotr Broda
Członek Cieszyńskiego Towarzystwa Fotograficznego
zaprasza
do *“Galerii w Przejściu”*
ul. Błogocka 24 [d. Dom Żołnierza]
w Cieszynie

na wernisaż wystawy autorskiej
w dniu **11. 1. 2019 [piątek]** o godz. **17⁰⁰**



“Cieszyn jak ze snu”
oraz *“Grzyby”*
wystawa czynna codziennie do **8. 2. 2019**



WAŻNE INSTYTUCJE / WIADOMOŚCI

● Cieszyńskie Centrum Informacji

Rynek 1, tel. 33 479 42 48,
mci@um.cieszyn.pl, api@olza.pl,
www.cieszyn.pl, www.olza.pl

● Miejskie Centrum Zarządzania Kryzysowego

ul. Kochanowskiego 14, tel. 33 47 94 367-70,
tel. alarmowy: 33 47 94 366, gcr@um.cieszyn.pl.
Po godzinach pracy dyżur pełni Straż Miejska.

● Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Skrajna 5, tel. 33 479 49 00, www.mops.cieszyn.pl

● Ośrodek Szkolenia Zawodowego Ochotniczych Hufców Pracy w Cieszynie

43-400 Cieszyn, ul. Górny Rynek 1 (wejście od ul. Szerokiej)
Biuro czynne od pn – pt. 7:45 - 15:45
tel. 502-031-659 e-mail: osz.cieszyn@ohp.pl; osz.ohp.cieszyn@gmail.com

● Punkt konsultacyjno-informacyjny dla osób nadużywających środków psychoaktywnych oraz ich rodzin

ul. Skrajna 5, pok. 11, tel. 33 479 49 31

● Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie i Punkt Konsultacyjno-Informacyjny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie

ul. Skrajna 5, pok. 5, tel. 33 479 49 18, 33 479 49 19

● Powiatowy Ośrodek wsparcia dla osób dotkniętych przemocą w rodzinie (Hostel)

ul. Mała Łąka 17a, całonocowy telefon: 33 851 29 29

● Punkt Interwencji Kryzysowej

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 53 54 (pon-pt, 8.00-16.00), w pozostałych dniach i godz. 33 851 29 29

● Hospicjum Domowe

ul. Wąska 2, tel. 691 771 892

● Klub Abstynenta „Familia”

ul. Błogocka 30a, tel. trzeźwości
pon., czw., pt. 16.00–20.00
i wt., śr. 11.00–15.00: 33 852 40 00

● GRUPA AA „DROMADER” -

Mitingi AA - Cieszyn, ul. Ks. Janusza 3, spotkania w każdą niedzielę miesiąca o godz. 17.00.

● Punkt ds. narkomanii

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55,
czynny w piątki w godz. 11.00-20.00

● Centrum Profilaktyki Edukacji i Terapii „Kontakt”

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55,
www.bycrazem.com

● Miejski Zarząd Dróg

ul. Liburnia 4, tel. 33 858 28 90,
www.mzd.cieszyn.pl

● Pogotowia

Energetyczne: tel. 991,
Gazowe: tel. 992,
Ciepłownicze: tel. 993,
Wodociągowe: tel. 994,
Ratunkowe: tel. 999,
Policja: tel. 997,
Straż Pożarna: tel. 998,
Europejski Numer Alarmowy: tel. 112

● Starostwo Powiatowe

ul. Bobrecka 29, Szeroka 13,
tel. 33 477 71 44, www.powiat.cieszyn.pl

● Straż Miejska

ul. Limanowskiego 7, tel. 986, 33 857 94 00,
www.sm.cieszyn.pl

● Szpital Śląski

ul. Bielska 4, tel. 33 852 05 11, www.szpitalslaski.pl

● Urząd Miejski

Rynek 1, tel. 33 479 42 00, www.um.cieszyn.pl

● Zakład Budynków Miejskich sp. z o.o.

ul. Liburnia 2a, tel. 33 852 25 60,
www.zbm.cieszyn.pl

● Zakład Gospodarki Komunalnej sp. z o.o.

ul. Słowicza 59, tel. 33 479 41 00,
www.zgk.cieszyn.pl

● Dyżury aptek

Farmarosa ul. Bobrecka 27 tel. 33 858 27 65

POLUB CIESZYN NA FB

Ciekawostki o Cieszynie, zapowiedzi imprez, konkursy itd. – to wszystko na www.facebook.com/CieszynRobiWrazenie.

ZAPISZ SIĘ NA NEWSLETTER

Bądź na bieżąco z wydarzeniami w Cieszynie. Wejdź na www.cieszyn.pl w zakładce Newsletter podaj swój adres e-mail, a będziesz otrzymywał na skrzynkę mailową informacje o ważnych wydarzeniach w naszym mieście.

ZGŁOŚ IMPREZĘ NA WWW.CIESZYN.PL

Organizatorów imprez odbywających się w naszym mieście zachęcamy do skorzystania z możliwości bezpłatnej promocji polegającej na zgłoszeniu imprez do Kalendarium na stronie internetowej miasta. Po wejściu na www.cieszyn.pl prosimy o kliknięcie przycisku „Dodaj swoją imprezę do kalendarium” i wypełnienie formularza zgłoszeniowego.

INFORMACJA SMS

Zarejestruj się w Miejskim Systemie SMS-owym. Otrzymuj powiadomienia SMS o wydarzeniach kulturalnych i sportowych, a także ostrzeżenia i komunikaty. Wejdź na stronę www.cieszyn.pl i podaj swój numer telefonu.

WIADOMOŚCI RATUSZOWE

Bezpłatny Informator Urzędu Miejskiego w Cieszynie, ISSN: 1234-1746.
Nakład: 7.000 szt.

Wydawca:

Urząd Miejski w Cieszynie
Ratusz, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, tel. 33 479 42 42,
e-mail: wr@um.cieszyn.pl, www.cieszyn.pl

Redaktor naczelna:

Renata Karpińska

Zespół redakcyjny:

Anna Zertka-Bednarek, Julia Linnert,
Barbara Stelmach-Kubaszczuk

Projekt layoutu: Andrzej Pasierbski

PRZYTUŁ PSISKO

Prezentujemy Państwu kolejne psy, które niedawno trafiły do schroniska. Przypominamy, że poszukiwania zaginionego psa dobrze jest rozpocząć w schronisku dla zwierząt Azyl w Cieszynie, ul. Cicha 10, tel./fax 33 851 55 11, tel. kom. 603 850 137.

DOMINIKA
Nauczycielka Wychowania Przedszkolnego. Kocham wszystkie psiaki. Mam 2-letniego pieska. Serdecznie polecam akcję „Przytul Psisko”.

MALUSZEK
ma dopiero około 3 miesięcy, wyrośnie na średniej wielkości pieska. Suczka została znaleziona w Goleszowie wraz z rodzeństwem – cztery suczki i jeden piesek. Jest uroczym szczeniakiem, ma ciemne ubarwienie, jej sierść jest miłutka w dotyku. Suczka ma jasne łapki i brzusek w kolorze ciepłego miodu.

Numer ewidencyjny:
426-430/2018.



OLIWIA
Administrator nieruchomości, właścicielka psa, kota, królika i patyczaków. Lubię tańczyć i śpiewać. Polecam tego psa mięśniaka – łobuziaka!

IRYS
to pies, w wieku około 2 lat. Irys jest gładkowłosa, ma ładny, beżowy kolor. To pies średniej wielkości, w kłębie ma około 50 cm. Znaleziony został 12 listopada 2018 roku w Cieszynie. Irys jest bardzo żywotnym psem, rozpiera go energia. Będzie idealnym towarzyszem zimowych spacerów. Jest to pies bardzo przyjazny i towarzyski, cieszy go obecność człowieka.

Numer ewidencyjny:
448/2018.





Spotkania szerzaniowskie 2019

Muzeum Śląska Cieszyńskiego serdecznie zaprasza na kontynuację cyklu wykładów o tematyce muzealnej. Wykłady odbywają się w Muzeum Śląska Cieszyńskiego w ostatnią środę każdego miesiąca, z wyłączeniem lipca, sierpnia i grudnia, o godzinie 17:00. Udział w wykładach jest bezpłatny.

- 30.01.2019** Daniel Korbel (doktorant Wydziału Prawa i Administracji Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach): **Wojna o Śląsk Cieszyński – w sefną rocznicę**
- 27.02.2019** Kasper Hanus (Instytut Kultur Śródziemnomorskich i Orientalnych PAN w Warszawie): **Opowieść o dwóch miastach. Studia porównawcze nad rozwojem Miran (Chiny pñ-zach) i Cieszyna w okresie późnego antyku i wczesnego średnio-wieczna**
- 27.03.2019** Diana Pieczonka-Giec (Muzeum Zofii Kossak-Szatkowskiej w Górkach Wielkich): **Skarby domku ogrodnika – zbiory sztuki Muzeum Zofii Kossak-Szatkowskiej w Górkach Wielkich**
- 24.04.2019** Mariusz Makowski (Muzeum Śląska Cieszyńskiego): **Od Jaworza do Paskowa – szlakiem hrabiów Saint Genois d'Anneaucourt**
- 29.05.2019** Maksymilian Kapalski (Muzeum Śląska Cieszyńskiego): **Anamorfoza czyli perspektywa dziwaczna, odnaleziona w starodrukach**
- 26.06.2019** Jan Paweł Borowski (Muzeum im. Gustawa Morcinka w Skoczowie): **W jaki sposób znalazły się: duński flet w Cieszynie, a cieszyńska w Kopenhadze?**
- 25.09.2019** Rozalia Wawronowicz (Muzeum im. Gustawa Morcinka w Skoczowie): **Piewca Śląska – Gustaw Morcinek. Pisarz znany i nieznan**
- 30.10.2019** Grzegorz Studnicki (Muzeum Śląska Cieszyńskiego): **Na tym świecie pewne są tylko śmierć i podatki... czyli o umieraniu, śmierci i truchle w kulturze**
- 27.11.2019** Martin Krůl (Muzeum Těšínska w Czeskim Cieszynie): **Szańce jabłonkowskie – nowożytne fortyfikacje Przełęcz Jabłonkowskiej**